

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
4-hasábos példát sor egyszer 20 fillér,
minden következőnél 16 fillér.
Nyílttér példát sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1909.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Vasárnap, február 14.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vezércikk: Okkupálják Szerbiát?
- Vihar Justh Gyula körül.
- Az aradi borkereskedők.
- A számvétség szakállára . . .
- Politikai karcolatok.
- Elcsábított leányok.
- A szórakozott földbirtokos.
- A rokkant színészekért.
- Közgyűlés képosztogatással.
- Tarca: Mese a nőismeretről. Irta: Farkasházy Zsigmond.

Okkupálják Szerbiát?

Arad, február 13

A háborus hírek után, amelyek Szerbiából nap-nap után jöttek, amelyek már fásult hitetlenséggel fogadtak az emberek, most a világszenzáció hatásával köszönt be egy távirat, amely még egyelőre adós a teljes bizonyosság és a kétségbe nem vonható jól értesültség tanujeleivel. Az európai külügyi hivatalokban, — így jelentik — terveket készítenek arra, hogy Szerbia okkupáltassék és az okkupációval Ausztria-Magyarországot akarják megbizni.

Minél nagyobb valamely szenzáció, annál több óvatosság illeti meg annak hírét. A magyar képviselőház ellenzéke egyébként most minden háborus hírt azzal hoz kapcsolatba, hogy a kormány az ilyenekkel való rémitgetés által akarja siettetni az ujoncjavaslatok tárgyalását. Mumusnak mindenestre nagyon erős lenne ez és nem is valószínű, hogy az ujoncja-

vaslatok kedvéért éreztetnék a nemzettel és a börszével azt az ijedtséget, amelyet ez kétségtelenül okozni fog.

Eddig egyetlen körülmény van, a mely a hír valószínűsége mellett szól, s ez elég nyomós. Az, hogy Szerbia teljesen megérett az okkupációra. Lengyelország óta még nemzet ennyire nem adta bizonyítékát annak, hogy nem tud a maga sorsa felett rendelkezni. Ki, vagy mi jelenti ma Szerbiát: a tehetetlen király, a hétről-hétre változó kabinet, a szószátyár és meghunyászkodó külügyminiszter, a belgrádi utcanép, vagy a vásott trónörökös, aki éretlensége egész súlyával keveredik a legnehezebb kérdésekbe és bogyozza a helyzetet? Hónapok óta ezek, vagy külön-külön, vagy együttesen, a legképtelenebb haditerveket forralják, olyanokat amely Szerbia erejét, pénzét, készütségét messze fölulhaladják, s amelyek, akár az ökör mellett fölfuvalkodó béka megpukkadása, csak az ország bizonyos romlásával végződhetnek. Ezen a zülött országban nem segítenek a szaporra kormányváltozások, nem használja a trónváltozás, sőt hiába lenne egy dinasztia-csere. Azt a népet idegen gyámság alá kell helyezni. És — ha a fönti jelentés csak vakhír lenne, — ha ez a gyámság nem most következik be, sokáig nem maradhat vele adós a világtörténelem.

De akármilyen diplomáciai és történeti szükséglet jelent Szerbia okkupálása, — azt már nem lehet olyan

elégítéssel fogadni, hogy ezt a hivatást, az okkupációt Ausztria-Magyarország végezze. Az első okkupáló kísérlet, amelynek emlékeit Bosznia és Hercegovina annektálása fölfrissítette, egyszer s mindenkorra elvehette a kedvünket tőle. Szerbiát még kevésbé lehetne egy katonabandával bevenni, mint annak idején a bosnyák és hercegóc tartományokat. S ha ehhez a vállalkozáshoz, a nagyhatalmak megtisztelő megbiztatásának teljesítéséhez vér kell: az megint több magyar vér lesz, mint osztrák. Ilyen esetekben Ausztria szívesen eltekint a kvóta arányától és Magyarországnak engedi át a nagyobb részesedést. Tömentelen vér és pénz, hogy azután újabb évtizedek múlva megint nehéz milliókkal kelljen kárpótolni valakit azért, amit mi végeztünk. Ha Ausztria-Magyarországnak erre kedve van, akkor többé nem kísérleti nyúl, aminek nevezni szokták, hanem európa balekje.

A riasztó hír első hatása alatt, — a mikor azt a legrövidebb idő alatt követheti a cáfolat, — talán nem kell ahhoz ilyen messzemenő következtetést fűzni. De ha annak valószínűsége erősödne, a magyar közvéleménynek egyöntetű erővel és a nemzet megnyilatkozásának energiájával kell tiltakozni mindenféle bemasírozás, vagy hasonló vállalkozás ellen. Még ki se pihentük Boszniát, az ország egyáltalán nincs oly állapotban, hogy a rázkódtatás veszedelme nélkül ily munkát a nyakába vehetne.

Mese a nő-ismeretről.

*

A két gavallér a tengerparton ült és élvezettel unatkozott. A kicsi Adonisz vékony sétapálcájával arabeszket rajzolt a homokba. A másik a nagy vizet nézte, mely a ragyogó napsugárban mint valami kéklő olommassza hullámozott előtte. Nem igen szóltak egymáshoz, régi jóbarátok lévén, hallgatva is értették egymást. Többször találkoztak a nagy világvasárokon s így fejlődött ki köztük a barátság, melynek az volt az alapja, hogy mindketten módfelett érdeklődtek a nők iránt. Az egyik, a nagyszakállas muszka, merő teoritikus volt. Bon Fortuneje ugyszólván sohase akadt még, de meg volt győződve, hogy az asszonyt minden titkával tökéletesen ismeri. A szép, kicsi olasznak ellenben fogalma sem volt az asszonyi lélekről, de csupa kalandból és bolond szerencséből állott az élete.

Derős hangulatban ültek egymás mellett s örültek, hogy kóborlásaik közben újból összakadtak.

A sétatut kanyarodójánál egy pár ember tünt fel. Hat láb magas, szőke, német volt a férfi s formás, kicsi, fekete asszony tipegett az oldalán. Amint a gavallérok közelébe jöttek, az orosz nagy tisztelettel köszönt.

- Azt hiszem, Iván, — mondta a kicsi ember, — ön most bakott lőtt.
- Nem tudnám mivel.
- Azzal, hogy ennek az urnak köszönt.

— Hiszen nemcsak az urnak köszöntem, mind a kettőnek.

— Annál inkább. Mikor az ember ilyen hölgyekkel megy, nem szereti, ha az ismerősei észreveszik.

— Ilyen hölgyekkel?

— Persze. Ezzel a dámával találkoztam tegnap este a városban, mikor kereset után járt. Megérkezésem után egy kicsit szellőzni akartam s mert még utiruhában voltam, nem mentem a korszóra. Amint a városka szűkmellű házacskái között koborgok, egyszerre látom, hogy egy pár finom kóka tipeg előttem. Tudja, hogy a szép harisnya és a jó chaussure rám ugy hat, mint a vizslára a rókasimat. Hamar utóvertem az ismeretlent s egy darabig együtt haladtunk. Nem gondoltam semmi rosszra, csak néztem a fitos arcoeskáját s találgattam, mi fajta lehet. Nagyon jól van öltözve, látszott, hogy a fürdőből való. Csodálkoztam, hogy nem ijedt meg tőlem. Egy párszor jól megnézett s a szemeit — ugy-e, szép szemek vannak? — erősen rám meresztette. Ejha, gondoltam, ebből lehet valami. De még nem mertem közeledni. Csak mentünk egymás mellett. Egyszerre aztán kihívóan rám nevetett.

— Jó estét! — köszöntöttem erre.

— Na végre! — mondta ő s a karomba tette a kezét.

Ebben a pillanatban jutott csak eszembe, hogy így nem kalandok kezdődnek, hanem ügyek. Kihuztam hát a karomat az övéből s

csak annyit mondtam: „Ebből ugyan nem eszel, kicsikém.” Azzal otthagytam.

— Azt hiszem, ezuttal kettőnk közül ön lőtt bakot, édes Rudolf, mondta a szakállas nevetve.

— Én?

— Igen, ön. Ez az asszony ennek az urnak a felesége.

— Hát aztán! Akkor annál kevésbé köszöntem volna neki.

— Ön félreért. Nem a felesége keresményből él. Nevezetes ember ez és igen jómódu. Recht Leó a neve, a német ágyugyar igazgatója. Igazi lángelme: a Recht-agyu tőle nyerte nevét. A sok kísérlettől a jobb fülére meg is siketült.

— S ugy látszik, azonki-ül meg is vakult mind a két szemére, ha nem veszi észre, hogy a felesége ilyen.

— Oh, még ilyenebb. Nevetni fog, ha elmesélem. Lássá, ezt a gyönyörű nagy embert, aki vakon imádja a feleséget, ez ugy tartja, mint valami pompás háziállatot, de nem is tartja többre.

— No és min fogok nevetni?

— Ennek a kicsi, fekete koboldnak a vakmerőségén. Ezt a boldog házaspárt ritkán látni egyedül. Rendesen van egy harmadik, aki velük jár: az asszony mindenkori udvarlója. Az emberek pedig megfigyelték, hogy amíg az udvarló balról megy, addig az eset ártatlan. Mikor azonban a férj jár balról, akkor a dolog

kérem, ne legyen annyira modern, hogy az anya mellett, a leány megh. dításán is fáradozzék... Maga az én leányommal levelezésben áll, aki egy aradi leányintézetben van elhelyezve.

A mérnök-egylet dominó-estélya.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 13

Ha az ideai farsang kedélyességének fokmérőjét felállítanák: a mérnök és építész-egylet mai pompásan sikerült dominó-estélya bizonyára első helyekre jutna. A régi kedélyes Karnevál emlékét újította fel ez az estély, ahol a piros, kék, fehér, rózsaszín és fekete dominók egy tarka tömegbe olvadtak össze. Ebben a tarka színjátékban a kedélyesség kacagó zaja forróvá tette a levegőt és biztosította ennek a házas jellegű mulatságnak maradandó emlékét.

Kilenc óra után gyülekeztek a dominók a diszterem melletti helyiségben. Pezsgő élet uralkodott itt. Némely dominó tulajdonosának megállapítására valóságos nyomozást indítottak. Persze volt hangos kacagás, amikor mégis tévedtek és egészen más személyt gyanítottak az álaré alatt. Különösen feltűnt egy fehér himzett dominó, aki mindvégig meg tudta őrizni inkognitóját. De volt még néhány igazán sikerült dominó is, amely alól kiesillant az áruló selyem és csipke.

Tíz órára járt már az idő, amikor egyik rendező kiadta a jelszót a felvonulásra. A dominók párosával jelentek meg a teremben, ahol a jelenlevők ugyancsak nagy érdeklődéssel nézgettek őket. Mert tudni kell, hogy a dominók színét és szabását a hölgyek mindvégig a legnagyobb titokban tartották. Így történt meg azután az, a komikum, hogy egy vőlegény nem ismerte fel a menyasszonyát csak a leálcázás után. Elképzelhető, hogy ki is kapott ezért a menyasszonyától.

A zsiromgás, pajzánkodás, találgatás nem szünetelt mindaddig, míg az első négyes alatt el nem rendelték az álca letételét. Még csak akkor volt nagy a kacaj és vidámság:

— Jé! hát maga volt az? Ki gondolta volna. — És ehhez hasonló felkiáltások hallatszottak.

Egy kopónak öltözött fiatalember, valóságos központja volt a gratulációknak. A nők nemkülömben. Szóval mindenki elismeréssel alózott egymásnak a sikerült dominóért és vígan folytatták a táncot egészen reggelig.

A mulatságon a következő hölgyek voltak jelen:

Asszonyok: Özv. Haszlinger Ferencné, Sarlot Domokosné, Horváth Imréné, özv. Török Lajosné, Kállay Gyuláné, Somogyi Agostonné, özv. Hendrey Pálné, Fekete Imréné, Mülek Lajosné, Probst Mihályné, Nachtnébel Odönné, Verzar Istvánné, Kovács Jakabné, dr. Krenner Gézáné, Szathmáry Mihályné, Wolf Gusztávné, Chovan Odönné, Lócs Rezsóné, Boros Vidáné, özv. Boros Béné, Darvas Lajosné, Gyulányi Rezsóné, Szathmáry Jánosné, Sztankovits Miklós, Zerkovitz Rudolfné, Hegedüs Lászlóné, Bánfy Miklósné, Diera Lászlóné, Vertán Oszkarné, Szabó Zoltánné, Kadas Kálmánné, Gutzjahr Mihályné.

Leányok: Boros Emma, Boros Mádi, Csiky Lenke, Darvas Bella, Darvas Buru, Darvas Margit, Darvas Sára, Diera Elza, Haszlinger Erzsike, Fekete Elza, Fekete Nelly, Horváth Irénke, Hendrey Ilona és Lici, Kovács Teri, Kallay Dalma, Nachtnébel Böske, Probst Böske, Sarlot Fanny, Somogyi Irén, Szathmáry Erzsi, Ilona és Sata, Vertán Magda és Margit, Verzar Margit, Török Vilma és Török Aranyos, Vertán Sári.

Közgyűlés képzőművészeti társulat közgyűlésén.

Vidámságok a képzőművészeti társulat közgyűlésén.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 13

A pénzügyi és egyéb részvénytársasági közgyűlések az aradi művészeket és műbarátokat is arra esabították, hogy „évi rendes közgyűlésre” jöjjenek össze a zöld asztal mellé. Hosszu pihenés után összehívták hát az Aradi képző- és iparművészeti társulat disz-, rendes- és pártoló tagjait, hogy a városháza kistermében kellő hivatalos komolysággal megtárgyalják az aradi képzőművészet eseményeit. Kötetszámra vitték fel a titkári, pénztári és számvizsgálói jelentéseket, akárcsak az Osztrák-Magyar Bank közgyűlésein, sőt külön nagyarányú kiadások váltak szükségessé, hogy Lengyel Lőrinc kirakatából elhozassák a jutalékiosztásra szánt képeket és szobrokat. Egy kis szoborral, a székely népművésznek, Molnár Daninak tehén-szobrával utközben baleset is történt: eltört az egyik lába. Ez a szomorú esemény nagyon lehangolta Molnár kollégáját, Albert Andort, de mindjárt megvigasztalódott, mihielyt felvilágosították, hogy az eltört lábú tehenet egy sikeres operációval még egészségessé lehet tenni. (Némelyek a városi főállatorvosért is küldeni akartak már.)

A múlt és a jövő.

A gyűlés megnyitása már kedvezőbb körülmények között történt. A tagok nem remélt nagy számban jelentek meg úgy, hogy kevéssel öt óra után Csánk Lajos, a Kintzig János távolléte miatt elnöklő alelnök megnyithatta a tanácskozást. Néhány meleg szóval köszönetet mondott azoknak, akik a társulat eddigi működését elősegítették és továbbra is kérte a tagokat, hogy buzgón viseljék szívükön a fejlődő aradi kulturintézmény sorsát.

Ufferbach Jenő olvasta fel ezután a társulat eddigi működéséről megemlékező titkári jelentését. Az érdekes jelentés visszapillantást vet a társulat által rendezett három kiállításra, két virágos ablak- és erkélypályázatra és megemlékezve K. Lippich Elek dr. miniszteri tanácsosnak a társulat küldöttsége előtt a minap tett biztató ígéreteire, reményét fejezte ki, hogy a kezdetleges, de szépen fejlődő társulat sikeresen szolgálhatja majd az aradi kultúra érdekeit. Elmondotta azután, hogy az egyesület az Aradon és környékén magántulajdonban levő képekből nyárára egy kiállítást tervez s ugyanekkor új virágos ablak- és erkélypályázatot hirdet, karácsonyra pedig nagyszabású kiállítást rendez.

A titkári jelentést, akárcsak a pénzügyi-tek igazgatósági jelentéseit nagy éljenzéssel fogadták, mire Bary Aurél-pénztáros emelkedett szólásra és hosszú számtenger eredményeképpen kimutatta, hogy a társulat 2190 korona 46 fillér vagyonnal rendelkezik. A nagy számokhoz szokott Fodor Gyula ugyan keveselte ezt, de a művésztagok ezzel is meg voltak elégedve és a felmentvényt az összes tagoknak megadták. Sőt, amint illik, Szabó Zoltán nagyhangú és lelkes beszédben köszönetet is mondott a buzgó tisztikarnak. Ezután pedig elhatározták, hogy az alapító tagoktól adományozott műtárgyakat husvétkor kiállítják és árverésen eladják.

Kerestetik egy hohér!

Most egy képzőművészeti tengeri kigyó került napirendre: Steiner József interpellált a régi aradi képzőművészeti egyesület ügyében. Ez az egyesület már évek óta nem működik és arra készül, hogy beolvadjon az új egyesü-

letbe, amely így annak vagyonát és képeit is megkapná. Az egyesület azonban — és itt a baj — *sehogysem tud feloszlani*. Tagjainak és tisztikarának legnagyobb része kilépett, azok pedig, akik nem mondtak le, röstellik összehívni a felosztató közgyűlést. Így haldoklik az egyesület már évek óta, de nem akadt hohér, aki véget vessen a kínlásnak. Ma azután Tötössy Géza dr. kijelentette, hogy ő felfogja kérihni Urbán Ivánt, az egyesület volt igazgatóját a hohér szerepére és ha ő sem vállalkoznék, Kovács Vincével fogja eltemettetni a régi egyesületet.

— De én nem írom alá a közgyűlési meghívót! — tiltakozott Kovács Vince.

— Akkor aláírom a nevedet! — válaszolta Tötössy.

Osztalék — képekben.

Hogy méltóan fejezzék be a közgyűlést, az osztalék vagyis a jutalék kiosztása következett. A tagok között képeket és néhány szobrot sorsoltak ki az évi nyereség fejében. Itt egymásra következtek az érdekes jelenetek. Először Vastagh Györgynek egy bronz-szobrát sorsolták ki, amelyre a festőknek fájt a foguk. Természetesen egy szobrász nyerte: Pásztor János, Hódmezővásárhelyről. A másik Vastagh-szobrot, egy női aktot, Fodor Gyula tatarékpénztári főkönyvelő nyerte.

— Ki fogsz kapni a feleségedtől, ha hazaviszed — csipkedtek.

Asztalos Sándor melliszobrát, Albert Andor művét sorsolták ki ezután. Az Asztalos Sándor-kultusz lelke tudvalevőleg a tavaly elhunyt Plesch Herman volt és ime a szeszélyes sors a szobrot Plesch Lipótnak, Plesch bácsi fiának juttatta. Így fizeti meg a sors az apák érdemeit a fiuknak.

Kézdí-Kovács László „Alkonyat” című képére Tötössy dr.-nak fájt a foga. Könyörgött Haller Józsnak, aki az urnából a cédulát húzta, hogy akárkinek a neve jön ki, őt kiáltssa ki nyertesnek. Haller Józsa úgy tett, mintha teljesítené a kérelmét: kihuzott egy cédulát és még mielőtt kibontotta volna, felkiáltott:

— Tötössy Géza dr.!

Nyomban rá természetesen megnézte a cédulát. Alig akart hinni a szemének: tényleg Tötössy neve volt rajta.

Szerencsés nyerők voltak még: Jáhl Nándor, aki Urhegyi Alajos egyik tájképet nyerte Molnár Dániel egy kis szobrával, Varjassy Árpád, aki szintén Urhegyi-képet nyert egy állatszoborral, Vadász Ármánd dr., aki Markó Ernő „Mocsaras táj” című művét nyerte, Wadovszky Gusztáv, aki egy Pörge-képet, Vecse Jenő, aki egy Bachmann-esendéletet és Berger Albert, aki egy Déry-festményt nyert. A szelvények beváltása, illetve a képek kiváltása Bary Aurélnál eszközölhető József főherceg-ut. harmadik szám alatt.

A jelen voltak.

Az elnök ezután berekesztette a közgyűlést, amelyen Csánk Lajos elnökléte alatt a következők voltak jelen: Albert Andor, Benedek Etelka, Bary Aurél, Balla Frigyes, Bräuner Vilmos, Csánk Lajos, Csernovich Diodor dr., Dániel Endre, Fenyves Károly, Haller Józsa, Jankó Gyula, Kovács Vince, Matusik Márton, Nagy Sándor, Petrovics Arzen, Szabó Zoltán, Szende Lajos, Stauber József, Steiner József, Tötössy Géza dr. Ufferbach Jenő, Weisz Hugó és Zinner Béla.

SPORT.

+ **Hölgyek törversenye.** Pozsonyból jelentik, hogy a pozsonyi vívőegylet versenyén a nők törversenyében a harmadik díjat az aradi származású Pálmay Alice kisasszony, Pálmay Emil-

nek, a Springer uradalom jószágigazgatójának leánya nyerte el.

— Az Aradi Posta és Távirida Tisztviselők Sport Egyesülete ez uton is meghívja az összes választmányi tag urakat az e hó 15-én hétfőn este 8 órakor a Jópásztor vendéglőben tartandó ülésére.

Megrontott leányok.

Két halott.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, február 13.

Megdöböntő eset tartja tegnap óta izgalomban Világos és Borosjenő lakosságát. Világoson egy tíz éves leányka halt meg, aki halálos ágyán azt a vallomást mondotta jegyzőkönyvbe, hogy merényletnek lett az áldozata. Hasonló dolog történt Borosjenőn is.

A két eset előzményei a következők:

Dima Miklós világosi szücsmester egyik segédje, Csizmás Tódor, már régen üldözte szerelmével az ugyanott szolgáló Debella Szida nevű cselédeleányát, akinek állandóan cukorfélékkel és ajándékokkal kedveskedett. A tíz éves leány minden gyanu nélkül hallgatta Csizmás becézgető szavait és nem gondolt semmi rosszra.

A múlt hónap közepén a szücsmester egy ünnepnap eltávozott családjával a lakásából és Csizmás Tódor a kis leánynyal egyedül maradt. Az elvetemült ember ezt az alkalmat használta ki arra, hogy a kis cselédeleány ellen aljas merényletet kövessen el, aki ennek következtében súlyosan megbetegedett.

Több mint egy hónapig feküdt Debella Szida a legnagyobb kínok között, de nem mert szólni senkinek a történetéről. Három nappal ezelőtt válságosra fordult az állapota. Elhivaták betegágyához Kocsis Géza dr. járási orvost, aki az orvosi vizsgálat után megállapította, hogy a betegséget mi idézte elő. Kikérdezte a kis leányt és amikor ez sirva beszélt el neki a történetet, nyomban értesítette az előjáróságot, amely kihallgatta Debella Szidát. A kis leány vallomásának jegyzőkönyvbe foglalása után néhány óra múlva meghalt.

A világosi előjáróság feljelentése folytán az aradi kir. ügyészség elrendelte a vizsgálatot. Ma szállott ki a helyszínére a vizsgálóbíró Auszterweil László dr. és Posgay István dr. törvényszéki orvosok kíséretében a boncolás eszköze miatt. Az orvosok megállapították, hogy a szerencsétlen kisleány halálát Csizmás Tódor aljas merénylete idézte elő, aminek következtében a leányka vízbetegséget kapott és ez okozta halálát.

Ma este óta egy másik hasonló titokzatos ügy is foglalkoztatja az aradi ügyészséget. A borosjenői közkórház főorvosa, Káli dr. telefon útján értesítette az ügyészséget, hogy a délután folyamán a kórházban meghalt egy Kádár Rozál nevű 15 éves cselédeleány hiszterias rohamok között. A szerencsétlen leány orvosainak halála előtt feltűnést keltő vallomást tett. Elmondotta, hogy gazdája, — akinek nevét egyelőre elhallgatjuk, — két héttel ezelőtt erkölestelen merényletet követett el ellene és ennek következtében betegedett meg. Miután a főorvos büncselekményt vélt fenforogni, jelentést tett az aradi kir. ügyészségnek. Időközben Kádár Rozál nagy kínok között meghalt.

A titokzatos ügyben az aradi kir. ügyészség a legszigorubb nyomozást indította meg. A szerencsétlen áldozat holttestét holnap fogják felboncolni.

A közelgő háboru.

Magyarország-Ausztria megszállja Szerbiát? — A lángban álló Balkán.

— Távirati tudósítás. —

Arad, február 13.

Az a folytonos kötekedés, amely úgy a szerb kormány, mint György trónörökös részéről Magyarországgal és Ausztriával szemben folytonosan megnyilvánult, ugylátszik komolyabb elhatározásra bírta az európai hatalmakat. Bécsi forrásból kapjuk azt a föltűnő hirt, hogy Szerbiát valószínűleg okkupálni fogja Magyarország-Ausztria, mert másképpen nem lehet elnémitani a fenyegetőzést és komikus duhajkodást. Arról van szó, hogy az európai hatalmak megbízásából bevonulnának Szerbiába a közös hadsereg katonái és éppen úgy, mint három évtizeddel ezelőtt Bosznia-Hercegovinába történt, katonailag megszállnánk Szerbiát, amelynek természetesen így megszűnnék az önállósága. Ezt a megbízható és külpolitikai dolgokban mindig jól informált *Neue Freie Presse* estilapja közölte. A hirt azonban az új folyamán röviden megcáfolták. Konstatáljuk a cáfolatot azzal a kommentárral, hogy a balkáni zavaros eseményekre vonatkozó dementik az utóbbi időben érthető okokból gyakran a valóságot is letagadták magasabb érdekeket tartva szem előtt.

Hogy ez a cáfolat is megerősítést jelent-e, azt a közel jövő eseményei fogják megmutatni.

A hír valósága mellett szól az, hogy Ausztria-Magyarország mindenáron ki egyezett Törökországgal, mert így szabad keze lesz a Szerbia meghódítására, különben is Törökország jelenlegi belviszonyai lehetetlenné teszik azt, hogy az annexió miatt ellenünk támadjon. A szultán élete ellen merényletet terveztek és ma a török kamarában rövid tanácskozás után a nagyvezér lemondását elfogadták.

A lángban álló Balkánon történő eseményekről ezek a táviratok számolnak be:

A háboru előkészületei.

(Szerbia okkupálása)

Bécsből táviratozzák: A „*Neue Freie Presse*” estilapja jelenti:

Az európai nagyhatalmak külügyi hivatalai jelenleg azzal a tervvel foglalkoznak, hogy Ausztria-Magyarországnak felhatalmazást adjanak arra, hogy a szerb bandáknak Bosznia-Hercegovinába való betörése esetén, vagy ha egyébként szüksége lesz, a monarkia ideiglenesen okkupálja Szerbiát. E szerint nem formális háborúról lenne szó, hanem európai felhatalmazás alapján, történő okkupációról.

(Háborus jelek.)

Londonból táviratozzák: A *Dayli Telegraph*nak jelentik Belgrádból: A 13. osztrák és magyar hadtest parancsnoka csütörtökön Zimonyba érkezett a szerb határ megvizsgálására. Ezenkívül Temesvárról érkeztek ve-

zérkari tiszték, hogy a szerb határ keleti részét tanulmányozzák.

Belgrádból táviratozzák: Csütörtök éjjel néhány járó-kelő a Topesiderbe vivő fasorban egy szakasz katonát látott, kik a Zimonyba vivő vasuti hidon valami munkát végeztek. Egy belgrádi banktisztviselő közeledett a katonák felé, de egyik katona elébertartott szuronnyal feltartóztatta és felszólította, azonnal hagyja el a környéket. A Belgrádot és Zimonyt összekötő vasuti hidnál az elmúlt éjjel is folytak hasonló munkák. Belgrádi hírek szerint ez alkalommal megtették az intézkedéseket a hid esetleges felrobbantására.

(Szerbia és Oroszország.)

Bécsből táviratozzák: A N. Fr. Presse értesülése szerint Oroszország erősen érvényesíti befolyását abban az irányban, hogy nem hajlandó Szerbia túlzott követeléseit támogatni. Ez a hír nagy elkeseredettséget keltett Belgrádban.

Belgrádból jelentik: Péter király több radikális és új radikális politikust hívott magához. Zsifkovics maradása biztos.

(Járvány a katonák között)

Belgrádból táviratozzák: Prizrenből érkező hírek szerint az ottani katonák körében ismeretlen betegség pusztít. A katonák hirtelen rosszul lesznek, elszédülnek és néhány óra alatt végez velük az eddig ismeretlen vész. Igen sok haláleset fordult elő.

A forrongó Törökország.

(Féltik a szultánt)

Konstantinápolyból táviratozzák: A szultán palotáját erős katonai csapatok szállták meg. Mindenütt lovasőrjárat cirkál. A szultán szemmeláthatólag megijedt, mikor a szelamlík után egy ember kérvényt akart neki átadni. Az illetőt letartóztatták.

(A szultán detronizálása.)

Konstantinápolyból jelentik: Az egység és haladás érdekében működő ifju-török bizottság hivatalos nyilatkozata erélyesen megcáfolja azokat a híreszteléseket, amelyek szerint előkészületek történnek a szultánnak Juszáf Izzedin herceg javára való detronizálására s hogy a hadügyi és tengerészetügyi minisztert ezért távolították el. A bizottság, amely annyi mérsékletet tanusított, a legutóbbi kongresszus alkalmával kidolgozott új programban kötelezte magát, hogy megvédi a szultán életét és jogait, amíg hű marad az alkotmányhoz és ezért visszautasítja a humanizmus és az ottomanizmus ellenségei által terjesztett hazugságokat.

Konstantinápolyból jelentik: Kiamil pasa nagyvezér hír szerint olyan okmányokat fog a kamara elé terjeszteni, melyekből kitűnik, hogy a szultán ellen a tegnapi szelamlíkon merényletet terveztek.

(A nagyvezér elbocsátása.)

Konstantinápolyból táviratozzák: Az alkotmányos éra alatt az első válság, ma történt. Néhány nappal ezelőtt egy állítólagos össze-

intim, a színházakétól teljesen eltérő, sajátos előadással gyönyörködtessék a közönséget. Négy színpadi tréfa, két modern monológ szerepel még a februári műsoron, melynek betetőzése a nagy „Februári revü”, tele aktuális jelenetekkel, kuplékkal, táncokkal. Végigvonul az egész műsoron, melynek minden számát megelőzi a Nagy Endre konferálása, egy végtelenül mulatságos Serenissimus-jelenet: a közönség egy páholyban Apponyi minisztert látja, aki minden produkció után elmondja véleményét és vitatkozik a conferencier-vel.

* **Cethalvadászat.** Egyike a legérdekesebb és életveszedelmesebb vadászatoknak a cethalvadászat, melynek természet után készült mozgóképét mutatja be vasárnap az *Uránia* színház. A szenzációszámába menő képen a bálnavadászat minden fázisát megismeri a néző, kezdve a vadászok hajóra szállásától a cethal feldarabolásáig. Az *Urániában* látható kép egy rendkívül eredményes vadászatot tüntet fel, a hol a 21 méter hosszú tengeri szörnyeteg megmászálása után kitünt, hogy 782 métermázsas sulya volt. Látni kell ezt a kolosszális állatot, hogy elhigye az ember, hogy ebből az egyetlen cethalból 380 métermázsas zsirt, 270 mázsas olajat és 17 mázsas halcsontot értékesítettek a szerencsés vadászok. Az *Uránia* színház vasárnapi műsora az itt ismertetett nagyszerű képen kívül érdekesnél-érgekesebb látványosságokkal szórakoztatja a közönséget.

A farsang divatja.

— Divatlevél. —

Miről beszélhetnénk másról Karnevál herceg időszakában, mint a leheltekönnyű, pókhálósálakból, szivárványsugárból, csillagfényből és lepkeszárnyból készült báli ruhákról? A színeket hozzá bizonynyal a rózsza kelyhéből és gyöngyvirág szirmából vették a mesterek, mint ahogy a nóta mondja. Mert talán még soha, egyetlen egy esztendőben sem voltak oly gyönyörűek, annyira minden alakhoz jól illő szabásuak a táncotillettek, mint az idén. A szoknyák még mindig egészen keskenyek s az ujjak tespannoltak, itt-ott a könyökig rússölések vannak, másoknál végig le a kézfoig. Sok a kendőszerű arrangement is, de csak akkor, ha a kendő valódi csipkéből van. Akkor a végek egy-egy rojttal szabadon lógnak le, a könyöknél meg a hátközépen és elől, a keblen. A legújabb és legsimulékonyabb anyag a cashemire de soie, ezt veszik nemesak báli, de délutáni díszes ruhákra is. A babos, virágos, csikos és mindenféle könnyű fehér anyagok a par excellence leányruhákknak valók. Mintha visszatérünk volna nagyanyáink tarlatán- és táncszoknyáihoz, olyan frissek, egyszerűek, könnyedek ezek is. És hogy az illúzió annál nagyobb legyen, diszkrét levdulatilhat az, amit a sikkes fiatal leányok az ideai bálakon a legjobban kedvelnek. Valami bájosan és kedvesen ösdi van ezekben a csaknem deréknélküli, nagy écharpeos békéruhákban. Már egymagukban is képesek viselőjüket széppé tenni, még akkor is, ha az arcvonások nem is Phydias mintájára teremődtek. A félszegség, ami a nagyon fiatal kor sajátja, mintha eltűnne bennük. A ruhák nem szűkek a felső testen sehol s hem gátolják semmiképen a szabad mozgást. Így az első báli készülő ifjú hölgyeknél is elvész az a szorongó érzés, ami ezelőtt néhány évvel még a szokatlan viselet, a szorosabb fűző, a decoiletage okozott a leánylélekben.

A báli belépők, mint már egyszer említettünk is ezen a helyen, ottomán selyemből vannak, itt-ott selyem rojt díszszel és csaknem mindig csipke- és prém-ékitéssel. A prémekek közül a csincsilla, coboly, nyest, könyest, nyusztok és a kék róka a legdrágábbak. Aztán a hermelin, breitschwantz (ez utóbbi az idén nem divatos), fekete- és alaskaróka, nerz.

A délutáni látogatásokat most többnyire hosszú kabátban, selyemblúz és posztó vagy más, a kabát-

hoz tartozó aljban teszik a hölgyek. A muffok igen nagyok és tele vannak állatfejekkel, állatlabacsakkal. Nagyon divatos a zöld rózsza mint gomblyukék, az ibolya és a lila rózsza. Egyáltalán a virágok terén mindent használnak, ami nem természetes Oriási virágokat a kebelre is tesznek, színházi toillettekhez.

A megsértett elnök.

Justh Gyula és Polónyi Dezső afférje.

— Fővárosi tudósítónktól. —

Arad, február 13

Képviselőházi tudósításunkban olvasható, hogy a Ház mai ülésén egy névsorolvasásból kifolyólag összeszóalkozás történt Justh Gyula házelnök és Polónyi Dezső dr. országgyűlési képviselő között. Az összeszóalkozás után Polónyi sértő levelet intézett Justh Gyulához, aki azt elintézés végett átadta Teleky Arvéd gróf és Nagy Emil képviselőknak.

Polónyi levele a következő:

Nagyméltóságu Elnök Ur!

A mai ülés folyamán háromnegyed tizenkét órakor az elnöki emelvényre mentem, mert a névsorolvasáson nem voltam jelen, hogy régi szokás szerint jelentkezsem. Ott Hertelendyt szólítottam meg. Hertelendyvel néhány szót váltottam, ugyanakkor Lázár Pál ellen durva támadás hangzott el és ez mindazokra vonatkozhatott, akik akkor az elnöki emelvényen voltak. Én, aki viselkedésemmel okot sohasem szolgáltatottam arra, hogy velem szemben meg nem engedett, művelt emberhez nem illő hangon beszéljenek, a következő kérdést kockáztattam meg! Remélem ez nem nekem szót? amely kérdésemre én minden ok nélkül nagy megtánadtatásban részesültem, amit szó nélkül nem hagyhatok.

Miután az ügyet a lovagias elintézésre alkalmasnak nem tartottam, nem tehettem mást, mint azt, hogy a minden ok nélkül történt durva támadást visszautasítottam és egyszer és mindenkorra kikértem magamnak, hogy velem szemben művelt emberhez nem illő módon támadást intézzenek, ami ellen hasonló alkalmal megfelelő retorzióval fogok élni.

Teljes tisztelettel

Polónyi Dezső.

Justh megbizottai rövid tanácskozás után a következő levelet intézték Justh Gyulához:

Kegvelmes Urunk!

Polónyi Dezső dr. országgyűlési képviselő által mai napon hozzád írt levelet benne foglalt sértő kifejezések folytán nekünk lovagias elintézés végett át méltóztattál adni. Mi a levél tartalmát fontolóra véve megállapítottuk, hogy a benne foglalt bírálat kizárólag elnöki székben, elnöki méltóságodban Polónyi Dezső ur által eljárásodra vonatkozik. Ebből kifolyólag az ügyet benső természeténél fogva lovagias eljárás tárgyává tehetőnek nem tartjuk és a levelet mellékelten visszaszármatatjuk.

Üdvözlettel kész híveid

Teleky Arvéd és Nagy Emil.

Justh a levél átvétele után kijelentette, hogy Polónyi levelét hétfőn a képviselőház elé terjeszti.

A juhász rendjele.

A király Kokas György ménes bábolnai juhásznak ezüst érdemkeresztet adományozott.

I.

Juhász legény, öreg juhász legény,
Mi van rajtad, a báránybőr-zéken?
„Érdemkeresztet díszíti a mellem,
Ferenc Jóska küldte, hogy viseljem.”

Ha te tudnád kikkel együtt hordod,
Hányan kapnak érdemtelten ordót,
Hányan nyálnak érte talpat, tanyért,
Olaadnád azt egy pipa dohányért.

II.

„Beszegődöm Bábolnára bojtárnak,
Számadom a juhait a császárnak,
Ha közülök soha egyet nem vesztek,
Kapok érte ezüst érdemkeresztet.

A juhász is különb, mikor eraris,
Büszkebben legel ottan a juhnyáj is.
Kijár a kitüntetés, a tisztelet,
Csak a számár nem kap érdem-rendjelet.”

III.

Öreg tanító, kinek keze reszket
Bolondul várja az érdemkeresztet,
S előtte — olvassa, — megkapja száz,
S feszít vele egy számadó juhász.

Fölsajdul lelkén, s elhiggad a seb
„A juhász rá bizton érdemesebb;
Reám csupán egy falu kölykét bízták
És ő reá — batvan kincstári birkát...”

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az aradi magántisztviselők egyesületén választmánya tegnap este tartotta meg Bódó Bódog elnöke alatt első választmányi ülést. Az igen látogatott ülésnek legkimagaslóbb tárgya volt az elnök azon jelentése, hogy egyesületnek küldöttsége Bódy Bódog elnök vezetésével ma adta át az egyesületnek március hó 24-én tartott évi közgyűlésén határozata alapján, Fábry Sándor dr., az aradi esanádi egyesült vasutak vezérigazgatójának Neuman Samu nagyiparosnak, gyoroki s Aradi drényi Károly nagykereskedőnek az örök tiszteletbeli tagságra vonatkozó diszoklevelet egyuttal felkérte nevezett urakat az egyesület által március hó 13-án rendezendő bál védnökségére. Bódy elnök üdvözlő szavaira mindháman örömkönek adtak kifejezést a fölött, hogy az egyesület részéről ily megtiszteltetésben részesülnek, megígérték, hogy az egyesület mindenkor a legmesszebb menő támogatásban részesítik, a felajánlott védnöki tisztséget pedig készséggel fogadják el. Ugyancsak ma adta át Bokor Alajosnak, az egyesület volt elnökének az egyesület tiszteletbeli tagjává való megválasztásáról szóló oklevelet. Ezután a március hó 13-án rendezendő hangversenyéről tanácskoztak.

(*) Az Aradi Kereskedők Takaré- és Hitelintézete vasárnap, február 14-én délelőtt 11 órakor az Aradi Kereskedők Köre nagytermében tartja évi közgyűlését.

(*) Az angol klub holnap, vasárnap délután fél 11 órakor tartja összejövetelét a felső kereskedelmi iskola emeleti termében. A klub elnöksége felkéri az érdeklődőket, hogy ezen összejövetelen mennél számosabban jelenjenek meg. Egyben tudatja azt is, hogy egészen kezdők is lehetnek a klub tagjai; úgy férfiak, mint nők.

PESTI TRÉFAK.

— Fővárosi levél. —

(A feleségem nevére.) Egy szabolcsmegyei képviselőt annyira megszeretett a kerülete, hogy nemcsak a mandátumot szállítja neki öt évenként házhoz és őt magát a t. Házba, hanem legutóbb inozgalom indult meg, hogy képviselőségének jubileuma alkalmából egy darab szép szőlőkerttel kössék a kerület földjéhez. A honatyának egyik főkortese hozta meg a kellemes és meglepő hírt Pestre, de nem tudott neki zavartalanul örülni, mert — enyhén szólva — a hitelezőkkel nem áll valami barátságos viszonyban.

— Istenem, — kapott a fejéhez — még csak az kell, hogy a kerületemben is levegőhöz jussanak a hitelezőim. Mit volna hozzá az én derék népem, ha az ő ajándékát hamarosan bírói zár alá helyeznék?

— Már pedig ezt el kell fogadni, nagyságos uram, — erősködött a bizalmi ember. — Sértésnek vennék a választók, ha visszautasítaná.

— Utazzon csak haza, bátyám, majd meggondolom a dolgot. Lemegyek Szabolcra.

A legközelebbi vasárnapon csakugyan megjelent a képviselő hű választói között, a kik nagy ünnepséggel fogadták. Egy módos parasztgazda volt a szónok, a ki ékes szavakkal adta tudtára a követeknek, hogy a kerület gazdái tíz hold szőlőfölddel lepleték meg „szeretett képviselőjüket“ esérébe azért az önfeláldozó hazafiságért és a kerülethez való ragaszkodásért, amelyet nem győznek eléggé meghálálni. A képviselő erre a következő dikciót vágta ki:

— Szeretett választóim, kedves atyámfiai, hálas szívvel mondom köszönetet ezért a ritka kitüntetésért, amilyenben képviselő még alig részesült. Jól mondta szónokuk, hogy a hazafiságban mindig előjártam. De honnét merítettem az erőt? Hű feleségem volt mindig legerősebb támaszom, nélküle ki tudja, mi lett volna belőlem. Az övé az érdem, az övé a dicsőség, őt illeti meg az önkéntes ajándéka is. Irassák rá a feleségem nevére.

Óriási éljenzés, taps. És az ötletes képviselő nyugodtan hajthatta eladósodott fejét — a telek-könyvre.

(Az íródeák.) Abból az alkalomból, hogy Herczeg Ferenc újra nagy szinpadi sikert aratott, félkoreste az illusztris szerzőt régi íródeákja, akit e helyen már megénekeltünk. Gratulálni ment és — panaszkodni.

— Aztán mért nehezelt rám? — kérdezte A kivándorló szerzője.

— Az fáj nekem, mester, hogy ezt a darabját nem nekem diktálta. Pedig milyen szép sikerünk volt az Ocskay-val!

Herczeg Ferenc mosolygott.

— Semmi so tarthat örökké, kedves barátom. Változnak az idők, változnak az íródeákok.

A fiatalember megnyúlt ábrázattal tudakolta:

— De hát ki ütött ki a nyeregéből?

— Csak annyit mondhatok, hogy az új íródeák kom sokkal bájosabb, mint ön.

— Bájosabb?

— Elhíheti, hiszen a — feleségem.

(Az omborséges háziur.) Van itt Budapesten egy kedves újságíró-kollegánk, Holló Márton, akit négy gyermekkel áldott meg a bohémekhez különösen kegyes uristen. Ettől fogva a mi Hollónk, aki nagy külföldi politikus léteire addig csak diplomáciai bonyodalmakba keveredett, hadilábon állt a pesti háziurakkal. Mostani házigazdájával is összekülönbözött, — mondanunk se kell, nem azért, mintha a háziur a házbért leszállította volna. Holló úgy bosszulta meg magát, hogy a lapokban apróhirdetést tett közre, amelyben omborséges háziurat keresett.

Azután elkezdett várni. Várt egy napig, két napig, öt napig, két hétig. Az eredmény: semmi. Nem akart jelentkezni egyetlen emberséges háziur sem. De mégis történt valami: időközben meghalt egy háziur — stájerolás közben. Holló Márton a szívéhez kapott:

— Szent Isten!

— Mi az, mi az? — kérdezték a kollegák.

— Az jutott eszembe, milyen jó lenne most a másvilágon lakni. Ez a gutaitott háziur a történetek után ott bizonyosan nem mer stájerolni.

— Tehát nem marad más hátra, Marcikám: — jegyezte meg egyik kollegája — *higgy makacsul a föltámadásban.*

HIREK.

A kulturpalota.

Aradi kiküldöttek a kultuszminiszteriumban.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 13.

A kulturpalota építkezésének ügye közeledik a megvalósuláshoz. Évek óta tartó tárgyalások után a kultuszminiszterium befejezte az előmunkálatokat s a város közönségéhez intézett leiratában arról értesíti a miniszter Aradvárosát, hogy várja kiküldöttjeit, akik a kulturházak ügyének referensével, Janos Benedekkel a végleges megállapodások iránt tárgyaljanak. Szántay Lajos műépítész már felutazott Budapestre s Kovács Vince hétfőn jelenik meg a miniszteriumban.

A kulturpalota terveit — értesülésünk — szerint a miniszterium teljesen megfelelőnek találta és a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak Szántay Lajos minden ízében sikerült munkájáról Szalay Imre az országos múzeum igazgatója és Fejérfutaki László a könyvtárak és muzoumok országos főfelügyelője a múlt nyáron történt aradi látogatásuk alkalmával. Arad város küldöttjei előtt maga Apponyi Albert gróf vallás- és közoktatásügyi miniszter jelentette ki, hogy tárcája terhére százötven ezer koronás hozzájárulással teszi lehetővé a palota felépítését. Ezt leiratilag megismételte és ahhoz a feltételhez kötötte az államsegélyt, hogy a kulturház részére a kiküldöttjei által legjobbnak talált telket, a Baross-parknak délnyugati részét engedje át. A közgyűlés eleget tett a miniszter óhajának s így most már mi sem áll útjába a végleges döntésnek.

Apponyi gróf tárcájának parlamenti tárgyalása alkalmával nem sorolta fel ugyan névszerint Aradot ama városok sorában, amelyek még ebben az évben megkapják az államsegélyt kulturpaloták építésére, de általánosságban jelezte, hogy a névszerint megjelölt kulturgőpontokon kívül még több hely van kijelölve, amelyeket a szükséglet sorrendjében von be nagyszabású kulturprogramjának keretébe.

Talán nem állunk messze az igazságtól, ha ama véleménynek adunk kifejezést, hogy Kadocha-Lippich Elek miniszteri tanácsos múlt heti látogatásának van némi része abban, hogy Arad hamarabb került sorra, mintsem ezt remélni lehetett. A miniszteri tanácsos oly meleg érdeklődést mutatott a város közművelődési ügyei iránt s oly elismerésre méltó módon ígerte meg legmesszebb menő támogatását, hogy valószínűleg az ő közbenjárása is hozzájárult a város kulturéletére elsőrendű fontosságú kérdés gyors megoldásához.

Nem ismerjük azokat a részletkérdéseket, amelyek miatt a miniszter Arad megbízottjait magához kérte, mert erre nézve a városházán nem sikerült bővebb felvilágosítást sze-

rezni, de azt hisszük, hogy a megvalósítás még a tavasszal lehetővé válik.

— Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint e hó 14-án az időjárás: hideg, változékony. délen havazás.

— Politikusok a királynál. Bécsből táviratozzák: Dessewffy Aurél gróf, a főrendiház elnöke ma kihallgatáson volt a királynál. Ez a kihallgatás Justh Gyulának multkori kihallgatásával van összefüggésben, mert ő felsége a Ház elnöke után a főrendiház elnökétől is véleményt akart kérni a bankkérdés felől.

Wekerle Sándor miniszterelnök ma este egy napi tartózkodásra Bécsbe utazott. A miniszterelnök a holnapi nap folyamán ő felsége előtt külön kihallgatáson jelenik meg, amelyen jelentést tesz a magyarországi politikai helyzetéről. Wekerle miniszterelnök azonkívül tanácskozni fog Aehrenthal báró közös külügy-miniszterrel.

— A vesztőhely megváltásáért. Ifjabb Tubbajdy Gyula ur Gyorokról 13 koronát küldött az Aradi Közlöny szerkesztőségéhez. A pénzt az e hónap 11-én tartott társasvacsorán gyűjtötték a vértanuk földjének megváltásához való hozzájárulás céljából. A nemes adományt rendeltetési helyére juttatjuk. — A. 18 vértanu vesztőhelyéből a Kölcsey-egyesület 1909-iki költségvetése szerint 100 ölnyi darabot fog megváltani, ha a legközelebb megtartandó választmányi gyűlés jóvá fogja hagyni az elnökség szándékát. Kétségtelen, hogy a választmány helyesléssel fogja elfogadni a példás javaslatot.

— Justh a függetlenségi pártkörben. Budapesti tudósítónk jelenti: A függetlenségi pártkörben megjelent ma este Justh Gyula, a képviselőház elnöke, akit a jelenlevő képviselők beléptekor lelkesen megéljeneztek. Justh Gyula kijelentette, hogy nem azért jött, hogy politizáljon, majd így szólt:

— Nincs még hiba. A mai ülésen megmutatta a függetlenségi párt, hogy nem kell egyetemeni a vezérek mellé.

Justh ezután az olvasóterembe vonult. A nagyteremben a képviselők izgatottan tárgyalták a mai eseményeket, a párt a néppárt ellen nagyon el van keseredve és szívesen látnák már a koalíciót kívül. Ilyen kifakadások hangzottak:

— Nem lehet tovább tünni, hogy a néppárt az összes előnyöket huzza, de a kellemetlenségekből sohse veszi ki a maga részét. Lépjön ki a koalícióból.

— Az Arad-Csanádi Gazdasági Takarékpénztár holnap, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja ez évi rendes közgyűlését.

— Bernát Géza betegsége. Fővárosi tudósítónk jelenti: Bernát Géza, a Kuria másod-elnöke pár nap óta súlyos betegen fekszik lakásán.

— Jekelfalussy és a háboru. A honvédelmi miniszter ma este megcáfoltta azt a hírt, mintha ő a Ház folyosóján azt mondta volna, hogy közeleg a háboru és akkor felhatalmazás nélkül is soroztatnak.

— A városi villamos-telep tervei. A tanács ma tartott ülésen vette tudomásul, hogy Szathmáry Károly üzemigazgató elkészítette a városi villamstelep felállításának előmunkáit, beszerzett terveket és költségvetéseket s a jövedelmezőségi számításokat is megtette. A polgármester indítványára a tanács nem foglalkozott az előtte fekvő munkálattal, hanem azt határozta, hogy a kereskedelmi minisztert keresi meg aziránt, vizsgálta felül azokat s tegye meg észrevételeit.

— Kinevezések. Károlyi Gyula gróf főispán László Gyulát a tauri, Perlaky Istvánt pedig a siklói anyakönyvi kerületbe anyakönyvvezető helyettesekké nevezte ki.

— **Felolvasások a Kamarában.** E hét folyamán az aradi Kereskedelmi és Iparkamara közgazdasági lyceumában két előadás lesz; e hétről ugyanis elmaradt *Ottenberg Tivadarnak* felolvasása amiatt, hogy az előadó a Riviérára utazott; ezt a felolvasást *Ottenberg Tivadar* hazaérkezése után a hó végén tartja meg. E hét kedd estjén *Sugar Jenő dr.* ügyvéd a legújabb közgazdasági vonatkozású törvényalkotások közül a *csekk-törvényt* és az *üzletáruházasokról* szóló törvényt fogja ismertetni, pénteken este pedig *Stengl Andor kir.* iparfelügyelő tartja meg előadását.

A **havrei automobil gyár felelőssége.** Valahány beadvány érkezik a városi üzemek igazgatóságától, az mind abban a rendkívül jellemző refrénben végződik: *én pedig ezért a felelőséget nem vállalom.* Az üzemigazgató a kormányzásnak ezt a kényelmes és a bevándorló magyaroktól ránk maradt keleti formáját bizonyára a tanácstól tanulta. Az felette szívesen hárítja bizottságra, a közgyűlésre a felelőséget, lévén ez évek hosszú során át kitűnően bevált villámhárítási rendszer. Ugy látszik, az autobus karban tartási költségei már az első esztendőben túl lépték azt a határt, mint amennyit rózsaszínű optimizmussal az üzem költségvetésébe felvettek. Hogy az ez által is előállható haszoncsökkenés elmaradását a felelős tényezők magukra elhárítsák, egy kisded perbe akarják a várost belevinni. Minthogy ugyanis az autobuszokat szállító havrei gyár felelősségi kötelezettsége lejár, a tizenkettedik órában azt vitatják, vajon mikor kezdődött meg? Akkor-e mikor a kocsi Aradra érkeztek, vagy pedig mikor Havre-ban vasutra tették azokat. A városi tisztüi ügyészségnek adták ki eldöntésre a súlyos problémát.

— **Antal Mihály családja.** Egyre gyűlnék a jólelkű emberek adományai a szerencsétlen *Antal Mihály* rendőr elárvult családja számára.

Bing János 11 koronát,

Bing Vilmos 10 „

Tanffy Ida 3 „

adományozott a szerencsétlen családnak az *Aradi Közlöny* szerkesztősege útján. A pénz rendeltetési helyére juttatjuk.

— **Elutasított kérelem.** Megirtuk, hogy a bérkocsis ipartársulat azt kérte a tanácstól, hogy az alkalmi menetknél (lóversenyek, halottak napja, hangversenyek, országos vásárok) szüntesse be az autobus járatokat, mert azok a bérkocsis ipar egzisztenciáját veszélyeztetik. A tanács ma elutasította a kérelmet, azzal indokolva ezt, hogy a közönség kényelmét és az autobus vállalat jóvedelmezőségét köteles első sorban a hatóság szem előtt tartani. Csak aztán a márciusban napvilágra kerülő mérleg ne bizonyítsa azt, hogy mindeme szempontok szemelött tartása és a bérkocsis ipar pangása dacára is az autobusok jóvedelme jóval alul marad az előre beharangozott fényes eredményeknek.

— **Halálozás.** Özv. *Zubovich Manóné* szül. *Weisz Mária*, néhai *Zubovich Manó* miniszteri osztálytanácsos özvegye ma éjjel Világoson 51 éves korában meghalt. A halálozás *Cekka Zdenko dr.* világosi ügyvéd családját borította gyászba.

— **Az esztergomi kardaffér áldozatai.** Az Esztergomban történt kávéházi lövöldözés egyik áldozata: a zenekar-vezető őrmester állapota már jobbra fordult, de még hosszú időbe kerül, amíg teljesen fölgyógyul. Katona aligha lesz már ezental belőle, mert a seb begyógyulása után lábmerevedést kap. Az agyonlőtt *Hasinger őrmester* özvegyének *Bakonyi száz* koronát küldött, amit azonban a szerencsétlen asszony nem fogadott el, hanem kártérítési pört fog indítani *Bakonyi* ellen.

— **Kereskedelmi alkalmazottak betegsegélytáppénze.** A kereskedelmi alkalmazottak és a magántisztviselők körében nagy felháborodást okozott az állami munkásbiztosítási hivatal döntése, mely szerint *kereskedelmi alkalmazottaknak és magántisztviselőknél betegség esetén hat heti időtartamra táppénz nem jár*, minthogy a törvény értelmében a munkaadó ezen időre fizetésüket kiadni köteles. Ez ellen az érdekeltek számos érdekképviselete szólalt fel és mivel a munkásbiztosítási hivatal elvi kijelentését a törvény értelmében választott bíróság elé lehet vinni, egy konkrét esetet tényleg a kaposvári választott bíróság elé terjesztettek. Ez kimondta, hogy mivel az 1907:XIX. t.-c. nem tesz különbséget alkalmazott és munkás között, ennél fogva a kereskedelmi alkalmazottaknak betegség esetén a táppénzhez ép oly joguk van, mint az ipari és gyári munkásoknak. Ez az ítélet valószínűleg országszerte irányadóvá válik.

— **A rendőrök baleset-biztosítása.** A legutóbbi halálos végű szerencsétlenség alkalmából a városházán is behatóan foglalkoznak a rendőrlégénység baleset elleni biztosításának kérdésével. Ma már két biztosító társulat ajánlata érkezett be a tanácshoz, amelyeknek feltételeit azonban a tanács olyanoknak találta, hogy a célt egyáltalában nem érné el az ilyenmő biztosítással a város. Már magának a baleset fogalmának meghatározása oly szűk területre fogott, hogy a rendőri szolgálathoz előfordulható szerencsétlenségek majdnem kivül esnek azon a kategórián, amelyért a társaságok kártérítési kötelezettséget vállalnak. A tanács azért úgy akarja a rendőrlégénységnek és családjaiknak sorsát biztosítani, hogy a nyugdíjszabályzat idevonatkozó szakaszát bővíti s ez által teszi lehetővé, hogy a munkaképtelenné vált rendőr gondtalanul megélhessen. A kérdés tanulmányozásával *Sarlot Domokos* főkapitányt bízták meg, aki már a legközelebbi közgyűlésnek tesz előterjesztést. A módosítás után ki lesz mondva, hogy az a rendőr, aki szolgálatban válik keresetképtelenné, az teljes fizetéssel megy nyugdíjba még akkor is, ha különben szolgálati évének száma szerint nyugdíjra nem lenne igénye. A főkapitány által összeállított baleset statisztika szerint még ez esetben is kisebb terheket vállal magára a város, mintha valamely baleset biztosító intézetbe vétetné fel a rendőrség tagjait.

— **Uzsorás bank.** Szatmárnémetiből táviratozzák: Az itteni törvényszék nagyszabású uzsora-perben indított vizsgálatot. A „*Tartolci Népbank*” elnöke, a bank igazgatója és a bank többi hivatalnokai azzal vannak vádolva, hogy 30—40%-os kamattal kölcsönöket adtak a környékbeli román népnek és évek óta szípolozták őket. Az elnök uzsoravétségért már 14 és az igazgató okirathamisításért 4 és fél havi börtönt ült. *Morvay Károly* közp. vizsgálóbíró 2 szakértővel Tartolcon járt és megvizsgálta az üzleti könyveket. Eddig háromszáznál több uzsoraeset forog fenn, sőt okirathamisításokat is fedeztek fel a vizsgálat alkalmával. A Népbank alkalmazottai az egész környéket behállozták uzsorakölcsönökkel és számos családgot tönkretettek.

Az **automobil szerencsétlenségek** tárgyában — mint budapesti tudósítónk jelenti — *Eulenburg Salamon dr.* törvényhatósági bizottsági tag indítványt adott át a főpolgármesternek, melyet a szabályok értelmében a közgyűlés szerdán tárgyalni fog. Az indítvány szövege a következő;

Határozza el a tisztelt közgyűlés, hogy 1. a Váci-utcának a Gizella-tér és Városház-tér közötti részén a gépkocsival (automobil) való közlekedést eltiltja, az ezen tilalom ellen vétők kihágást követnek el és 10 napig terjedhető elzárással és 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel büntetendők. 2. Utasítja a tanácsot, hogy terjesszen a legközelebbi közgyűlés elé a gépkocsi közlekedésre vonatkozó szabályrendelettervezetet. 3. Mindkét indítvány sürgős tárgyalását kérem.

— **Hamis merénylethír.** Budapestről jelentik: Ma reggel az a hír terjedt el, hogy az éjszaka *Travun Vilmos* alezredes Margit-körut 12. I. emeleti lakásába belőttek. A golyó az ablakot betörte, az ebédlőbe hatolt, de bajt nem okozott. Az álmából felriadó alezredes első pillanatban maga is merényletre gondolt. A nyomozat megállapította, hogy az ijedelmet egy az alezredes lakásába véletlenül beröpülő *ólmódarab* okozta. Az utcán sinek javításával foglalkoztak a munkások és munkaközben elhajítottak egy ólmódarabot, amely behullott az ezredes lakásába.

— **Négy gyermek tüzhálála.** Nagyváradról jelentik: A biharmegyei Brátka községben tegnapelőtt délután *Nyegrucz Filimanné* 8 éves *Tivadar* nevű fiát a házban teljesen egyedül hagyva, elment a községi kútra vizért. A kis *Tivadar* odaült a kemence mellé. A ruhája pár pillanat alatt lángba borult s a tűz végig égette a szerencsétlen gyermek egész ruháját. Mikor *Nyegruczné* hazaérkezett, egyetlen gyermekét a földön fe vő élettelenül találta. A margittai járásban levő Felsőderna községből a gyermek pusztult el tegnap tüzhálállal. *Bobil Lajos* aszfaltgyári munkás ugyanis lakásáról kora délután munkára sietett. A szobája ajtaját bezárta s a kulcsot magával vitte. *Róza* 2 éves Erzsébet 6 hónapos gyermekét a legidősebb *Sán* or nevé 4 éves gyermekére bízta. A gyermekek a konyhában ég tőzzel játszani kezdtek. Mielőtt még észrevették volna, a tűz belekapott az egyik gyermek ruhájába s oly gyorsan terjedt, hogy pár pillanat alatt az egész szoba lángokba borult. Délután úgy fél öt óra tában egy kéményseprő járt az égő szobájú ház felé, ki meg látva, hogy a szoba ablaknyílásain vastag füst tör kifelé, beörte az ajtót s a szerencsétlen gyermekeknek segítségére sietett. A bátor férfi az átláthatatlan füstben bement a szobába és a gyermekeket a lángoló ágygyal együtt az utcára hozta. A mentés már ekkor késő volt. *Mind a három gyermek szénné égett.*

— **Meggyilkolt művész.** Belgrádból táviratozzák: A szerb főváros egyik legkedveltebb művészét, *Popovicsné*, tegnap este férje féltékenységből agyonlőtte. *Popovics* egy órával a gyilkosság után saját lakásáról nővére lakására ment és ott revolverrel magát is agyonlőtte.

— **Adományok.** Az aradi íz. népkonyha részére az elmúlt héten a következő adományok érkeztek be: *Hegedűs Lászlóné*, *Montág Sándorné*, *Révész Adolfné*, *dr. Pálmai Lajosné* 10—10 korona, *Szilágyi Gyuláné* 2 kor., *Steinberger Ignác* 6 kiló rizs, mely szives adományokért halás köszönetét fejezi ki az elnökség. — A védasszonyi tisztet a jövő héten *Abeles Zsigmondné*, *Glück Károlyné*, *dr. Löwinger Miksané* és *Reiniger A.* Samuné urnok lesznek szivesek végezni. A szegénytanulók számára a héten a következő adományokat vettük: az ujtelepi iskolába *Schelly Mátyásné* 10 üveg paradicsomot, 10 kg. lisztet, 2—2 kg. mákot és darát, 1 kg. porcukrot; *Prini Tereságrófné* (Dombegyházról) 20 pár meleg harisnyát; *Szalay Antalné* 1 zsák burgonyát küldött. Fogadják ezuton is köszönetemet. Özv. *Hauser Károlyné* ezredesné, egyes. elnök.

— **Váltóhamisító lelkész.** Ujvidékről jelentik: Az ujvidéki vizsgálóbíró *Musiczky Jován* görög keleti lelkészt váltóhamisítás miatt letartóztatta. A lelkész többek között *Musiczky Döme* országgyűlési képviselő nevére is hamisított váltókat.

— **A Központiban** ma fényes tombola-estély.

— **Takarékoskodni** és gyorsan tőkét gyűjteni csak úgy lehet, ha nélkülözhetőt filléreinket egy olyan pénzügyintézetnél helyezzük el, ahol a postatakarékpénztári kamattal jóval magasabb betétkamatot kapunk; ezen célra ajánljuk az Aradi Hitelbank- és Takarékpénztár Részvénytársaság (Salacz-utca 6. szám.) Ezen intézetnél takarékbetéteket a legkisebb összegtől kezdve a legmagasabb összegig elfogadhat szívalék betétkamat ellenében. A betéteket bármikor felmondás nélkül fizetik vissza. Minden betevő egy-egy „Selfmen“-féle takarékpérselyt kap ingyen. 151

— **A Gambrinus étteremben** mozgófénykép minden nap. Vasárnap délután fél 5 órakor gyermekelőadás. Tisztelettel *Kánya Géza*.

— **Hol készül modern fénykép?** Korszerű modern fényképek elősmert legjobb hitű műterme, Kossak cs. és kir. udv. és kamara-fényképszénél. (Weitzer J.-u. 3. sz.) 541

— **A legjobb márciusi kiviteli sör** csak Schuch Ferenc Milleniumi söresarnokában kapható. 44

— **Likör aromák kitűnő likörök** előállítására; — házilag — Vojtek és Weisznál. 171

TARKASÁGOK.

*

(Szegények és gazdagok.) Ottenberg Ti vadar, az Aradi Első Takarékpénztár vezérigazgatója a napokban Nizzába utazott s három hetet tölt ott. Mielőtt elutazott, a korzón megszólította egyik ismerőse, aki nem vezérigazgató és nem tartozik az ugynévezett vagyonos osztályhoz.

— Hallom, direktor ur, hogy melegebb vidékre megy.

— Igen. Pihenek egy kicsit Nizzában.

— Jó önöknek, gazdag embereknek. Nyáron a Tatrában, télen a meleg Rivieran. De mi szegény emberek itthon didereghetünk.

— Ugyan hagyja — mondta Ottenberg mesolyogva. Egyforma dolga van a gazdagnak is, szegénynek is. Azzal a különbséggel, hogy míg a szegények nyáron izzadnak és télen fagyoskodnak, addig a gazdagok nyáron a Tatrában dideregnek, télen pedig Olaszországban izzadnak.

*

(Politikai szöviccek.) Goldis László román képviselőtől a napokban megkérdezte a kávéházban egy nem politikus:

— Mondja képviselő ur, igaz, hogy *Justh* Gyula magának a képviselőház folyosóján nagy engedményeket helyezett kilátásba a románság számára?

— Ne politizáljunk. — felelte Goldis. — mondja meg inkább, hol lehet valami jó lakást kapni. Szeretnék lakást változtatni.

— En tudok egy jó lakást. A szobák ugyan szűkek, de azért a lakás nagyon megfelel egy politikusi lakónak.

— Miből következett?

— Mert jó széles a folyosója és önöknek most ugyis a folyosó a fő. 1

— Na, ha már politizálni akar. — szól Goldis — mondja meg, mi szükség van arra, hogy Kossúth most Bécsbe utazzék.

— A királyt kell informálnia.

— Nagyon sokat utaznak most a magyar politikusok Bécsbe. Pedig jó volna már, ha egyszer nemcsak Bécsbe, hanem Bécsre is utaznának.

*

(Nagy hozomány.) A hölgytársaságban egy gazdag ifju házasságáról pletykálnak.

— Az a fiu nagyon sok pénzt kapott a feleségével, — mondta egy csipős nyelvű kis nagysága.

— Tárján ismered a menyasszony családját? Gazdag familia? — kérdezték.

— Nem ismerem én, — feleli a hölgy.

— Hát honnét tudod, hogy nagy hozományt adott az új asszonynyal?

— Honnét tudom? Hát onnét, hogy láttam — az új asszonyt.

*

(Őz a színpadon.) Szendrey Mihály néhány nap óta a vadászpasszióknak áldoz. A direktor ugyanis valami alkalmas őzre vadászik, amelyet azonban élve kell megszereznie. Az erdészlány című darabban egy eleven őznek kell a színpadon megjelenni s most ezt hajszolja Szendrey. Aradon és a környéken nem kapott őzikét, hát tegnap átment Dévára, ahol kilátásba helyezték neki az ártatlanság-eme kedves képviselőjét.

— Nem kellett volna messze menned, — mondta Szendreynek egy ismerőse — hiszen a társulatod női karában is találsz egy-két őzceskét.

— Nana, — szólt közbe egy maliciózus hát — azok között inkább őzceskéket lehet találni.

TÖRVÉNYKEZÉS.

Az aradi kereskedők és egy szaklap.

A vizsgálóbíró adóntétele.

— Az Aradi Közlöny tudósításától. —

Arad, február 13.

Az aradi kereskedők és iparosok egy része, amint ismeretes, följelentést tett a *Delmagyarországi Hiteltudósító* című Aradon megjelenő időszakos lap ellen, amely Tudakozódási jegyzék című rovatában aradi tekintélyes és jó hírű emberek és cégeket bukott, megszókött és többszörösen árverezett egyének társaságában közölte, azon ravasz bevezetéssel, hogy „az alább nevezett cégek viszonyában a hitelképességet kedvezően, vagy kedvezőtlenül befolyásoló változás állott be” és a válaszbélyeg beküldése ellenében azokról felvilágosítást nyújt.

A feljelentésnek az volt az alapja, hogy a közléssel a nevezett lapnak nem lehetett más célja, mint hogy a rovatba kevert jó hírű cégek hitelképessége fölül az olvasót legalább is gondolkodóba ejtse.

Az érdekes feljelentés ügyében most határozott az aradi törvényszék vizsgálóbírája. *Domokos* vizsgálóbíró a feljelentést elutasította, azzal az indoklással, hogy a szaklap a feljelentésként határozottan nem állította, hogy azok fizetésképtelenek.

A vizsgálóbíró végzésében *Szugar* Lehel dr. ügyvéd az érdekeltek nevében *felhagyamodást* adott be az aradi törvényszék vádtanársághoz. A felhagyamodás hivatkozta a kuriahoz, hogy a múlt évi december 16-án hozott döntvényére, amely ép a napokban jelent meg a *Büntetőjogi Döntvénygyűjtésben*. Ez az ítélet kimondja, hogy rágalmozást jelent minden olyan, nyomtatványban megjelent kifejezés, amely alkalmazás arra, hogy valakinek hűbélét megérintse és üzleti jövedelmét oszartassa. A „Tudakozódási jegyzék”, akármilyen óvatos keretben jelent az meg, erre feltétlenül alkalmazható volt.

MULATSÁGOK.

(=) **A polgári jótékony négyzet** vasárnap délután tartja ez idényben utolsó teazsurját. A rendezőség mindent megtesz, hogy a jótékony cél érdekében minél sikeresebbé és érdekesebbé tegye az estét. A három koronás belépőjegyekhez díjtalanul járul a tombolajegy, amelyek talajdonosai közt igen értékes és finom izlésű szereménycsodákat fognak ki-sorsolni. A teazsur a Fehér Kereszt omeleti nagytermében lesz, ahova karzatjegyek is vált-hatók egy koronáért. A közönség érdeklődése már is oly mértékben nyilvánított meg, hogy a siker biztosítva látszik.

(=) **A Máv. altisztkör** ma, este a Fehér Kereszt tancegyesület nagytermében kitűnően sikerült mulatságot rendezett, amelyen a négyest 80 pár táncolta. A vasutasok vezetői közül ott láttuk *Sztankovics* Miklós ügyvezetőt is több főtisztviselővel. A bálon jelen voltak:

Asszonyok: Sztankovics Miklósné, String Fülöp-né, Viranyi Jánosné, Sipos Jozsefné, Bodnár Miklósné, Fehérvári Mihály-né, özv. Kocsis Károlyné, Varga Sándorné, Nadai Jozsefné, Tóth Károlyné, Kiss Lajosné II., Nyilasi Beláné, Péterfi Pálné, Rigó Jánosné, Bojer Sándorné, Goda Györgyné, Varga Károlyné, Farsang Pálné, Balogh Mihály-né, Koszma Gusztávné, Ince Sándorné, Argyelan Illésné, Hajjas Illésné, Bánvai Istvánné, Kiss Lajosné I., Kovács Beláné, Srodi Lajosné, Boleznai Jozsefné, Klein Simon-né, Bíró Tamásné, Márka Nándorné, özv. Nagy Mihály-né, Kovács Gusztávné, Mayer Andrásné, özv. Didek Istvánné, Gattermayer Jakabné, Demján Györgyné, László Györgyné, Juhász Miklósné, özv. Décsó Istvánné, Kisz Alajosné.

Leányok: Juhász Eszter, Bodnár Anna, Bodnár Kati, Kocsis Annuska, Róth Annuska, Kiss Juliska, Nyilasi Kamilla, Boyer Margit, Decsi Margit, Goda Irénke, Varga Róza, Farsang Mariska, Varga

Mariska, Szűcs Emma, Kovács Etelka, Kovács Anna, Srodi Hajnalka, Boleznai Juliska, Bró Irénke, Nagy Juliska, Papp Etelka, Gattermayer Juliska, Didek Ferike, László Izabella, Demján Annuska.

(=) **Turista piknik**. Városszerte élénk érdeklődés kísérte a turisták agilis munkásságát, amely a március hó 6-iki hagyományos nagy piknik rendezésére irányul. A nap-nap után fokozódó érdeklődés mutatja, hogy a turisták piknikje az eddigi turista pikniketeket siker dolgában fenyvesen túl fogja szárnyalni. A vigalmi-bizottság Schill József egyesületi elnökkel az élén csupa agilis emberből áll. A mulatni vágyó fiatalságnak mindig kedvens találkozó helye volt a turista-piknik. A figyelmes rendezőség gondoskodik arról is, hogy a vacsora mintaszertőn folyjon le. A pikniket látogató közönség bizonyára örömmel fogadja azt az újítást, hogy a vacsora most nem éjfélkor lesz, hanem későbbi időben. Minden résztvevő belépőjegyhez egy vacsora és külön egy tea, vagy kávé szelvény van fizetve. Ugy a vacsora, mint a tea tetszés szerinti időben fogyasztható el. A két étkező teremben pedig cukrászda lesz felállítva, ahol sütemények, fröcsök, szörpök, limonádék állandóan a bálzóók rendelkezésére állnak. A vacsora előtt sör, halak, sütemények, vacsorához és azután bor és borvíz szolgáltatnak fel. Érdemes-segje lesz az estélynek a menedékházak javára rendezendő tombola, amelyre már eddig is közel ezer tárgy érkezett. A tombola éjfélkor lesz. Az estélyre eddig már nyolcvanaváltották ki jegyüket. A piknikre jelentkezni lehet mindennap az egyesületi irodában (Vás-shálló, udvar I. emelet) d. u. 4-7 óráig.

(=) **A Mácsai Daloskör** a *Kisszentmiklósi Felfigyelés* szíves közreműködésével Mácsán jan. 23-án a helybeli n. kath. templomban létesítendő orgona céljaira hangversenyyel egybekötött tánmulatságot rendezett. A mulatság kitűnő sikere méltó jutalma volt a rendezőség buzgóságának. Bevétel volt: 440-96 kor. Kiadás 90-96 kor. Az orgona alapozcsatoltatott 350 korona. A szép anyagi siker a nemes felülfizetők érdeme. Kiknek ez uton is köszönetét fejezi a Mácsai Daloskör.

(=) **Szerb hangverseny**. Az aradi bazilias szerb egyházi zenekar műkedvelő ifjúsága február hó 14-én, vasárnap este a „Vás-shálló” tancegyesület nagy hangversennyel egybekötött tánmulatságot rendez. Ennek műsora a következő: 1. D. Jenkó. „Hol vagy, szívem, hol vagy lelkerem.” Énekli Jurisity Uros, az aradi Nemzeti Színház opera énekes tagja. 2. Monolog. * * Előadja Imbronovics Zorka urhölgy, 3. I. Czé. „Kád száma bio”. Énekli Napszor György. 4. I. Záicz. „Kis madarak”. Énekli Lépa V. Dóra urhölgy, az aradi zene-konzervatórium opera énekes növendéke. 5. I. Bajity. „Nagy egyveleg-népdalokból” Előadja Vlajkovits Dusan Larmester vezetése mellett az egyházi nagy női és férfi énekhar. 6. I. Jaszimov. „Románok” Oblity Milos házassága című nagy új operából. Énekli Jurisity Uros, az aradi Nemzeti Színház opera énekes tagja. 7. Nagy kamara zene. Előadják Kovács Ilonka urhölgy zongora kíséretével Lopus János, Kovács Gyula és Csoki Gusztáv, az aradi állami tanítóképző-intézet IV. éves növendékei. 8. Marinkovity. „Szojánke”, nagy ária. Énekli Jurisity Uros, az aradi Nemzeti Színház opera énekes tagja. 9. I. Záicz. „Uteho domolyuba”. Énekli Lépa V. Dóra urhölgy, az aradi zene-konzervatórium énekes növendéke. 10. I. Bajity. „A szerb nő”. Előadja Vlajkovits Dusan kamarter vezetése mellett az egyházi nagy női és férfi énekhar. Az összes magán szólamu énekeket Kovács Ilonka urhölgy zongora tanár-nő kíséri.

(=) **Az aradi cipész-szakközpont** által 1909. február 1-én megtartott tánmulatságon az özevegyesület alap javára a következők voltak szívesek felülfizetéseikkel a bál anyagi sikeréhez hozzájárulni: Weisz Farkas gyűjtése 44 korona 60 fillér, Weisz Farkas 30 kor., Leichter L. 15 kor., Kovács A., Steiner A. és Tarsa, Löwinger M., Binéth J., Károlyi Gyula gróf kispán, Steigerwald Alajos, Rónay J., Wolff Jenő, Szabó F. 10-10 kor., Kovács és Novotny, özf. Müller József 7-7 kor., Bittenbinder Konrad, Herczeg G. 6-6 kor., Hönig Ottó, Bogván Gy., Papp I. János, Táfvov J., Sándor B., Müns M., Tillmann J. (Lippa), Szathmáry K., Tanesku L., Répasy P., Világ A., Czirkál G. 5-5 kor., Bolezny Antal, Erbeskern J., Princoz J., Stark L., Czernický

I. Czernóczy M., Havascsák J., Papai L. (Borossebes) 4 kor., Landauer S., Tóth I., Stiasni J., Kaiser-Lipót, Altacher L., Kohut R., Schillinger M. (Pankovsz), Loóbe J., Tóth J., Haneczki J., Kakas M., Papp L., Tenner M., Dénes S., Weisz és Benjamin, Somló Armin dr., Schäffer H. 3-3 kor., Bing Vilmos, Varga Karoly, Kánya Géza, Pölz Miksa, Tesits S., Horczán Lajos, Funkestein József, Demele Ignác, Jakoby J., Gyurik Gy., Sztankovits M., Zúbor A., Fente L., Rognean F., Karczagi S., Szűcs K., Benjang F., Faber J., Orth Lajos, Kiss András, Erdős B., Ferenczy Gy., Nagy K., Kudlik J., Nyiry Csatar, Genzinger J., Papszt R., Fürbacher K., Tárov S., Pardy J., Békessy F., Kollet J., Kádás L. dr., Miksitz J., Rugler S., Ruznic M., Mihályi L., Gida T., Mészáros A., Czitrom A., Weisz M., Krizsán J., Vojtek Károly, Bakó J., Panyi L., Loh, czi Agoston, Benyó F. 2 kor., Nádasvary E.-né, Gally J., Iványi N. 1-40 korona, Braunstetter J., Ruzsik J. 1-20-1-20 kor., Roth Zs., Gűick J. ifj. Hadady Sándor, Balogh S., Darvas D., Klein J., Hézsó Béla, Dengelegi, Halmi A., Engelsz M., N. N., N. N., Róth Testvérek, Soly mossy M., Renyi J., Münz Mór, Kálmán J., Nieder N., Schön M.-né, Breckska K.-né, Frenner M., Burián J. 1-1 kor., Ráb J., N. N., Bodó J., Stekl A. (Kurtics), Vincse Péter, Szuhanek A. 60-80 fillér, Radó 80 fillér, Baranyi F., Berniczky N.-né 40-40 fillér, mely adományokért hálás köszönetet mond a rendezőség.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDES.

A magánvasutak szövetsége Fábry Sándornak. A magyar magánvasutak országos szövetsége február 11-én tartotta közgyűlését a budapesti h. é. vasutak tanácskozási termében Jelinek Arthur dr. elnöke alatt. Fábry Sándor dr. ügyvezető igazgató számolt be először is a múlt évi tevékenységéről, mely szerint memorandumot nyújtottak be a kormányhoz a szállítási adóról szóló jelenlegi törvény sérelmes volta tárgyában, tanulmányilag fejtették ki észrevételeiket az új adótörvényjavaslatra nézve, feldolgozták összes részleteiben az alsóbbrendű vasutakról szóló törvényjavaslatot s a közforgalom s magánvasutak érdekeinek megóvása céljából nagyobb szabású munkálattal fejtették ki nézeteiket, megalkották a vasuti vállalati betegsegélyező-pénztárak alapszabályzatát, előterjesztéseket tettek a betegsegélyező-pénztárakra vonatkozó törvény módosítására, valamint a vasuti üzletszabályzat és üzletrendtartás szükséges változtatásai iránt, stb. A közgyűlés jegyzőkönyvi köszönetet és elismerést szavazott a buzgó ügyvezető igazgatonak a nagyszabású tevékenységért s áttérve a napirendre, elhatározták: hogy feliratilag fejtik ki a kormány előtt a kis körletre terjedő gazdasági vasutakon, a kövezetvám alkalmazásának az ipar és mezőgazdaság fejlődésére vonatkozó megbénító hatását.

Fizetéseketlen takarékpénztár. A Budaörs és törökbálinti takarékpénztár rt. fizetéseketlenné vált és két fővárosi pénztintézet — az egyik 4990, a másik 8100 K követelés alapján — csődöt kért ellene. Az intézet 1906-ban 40.000 K részvénytőkével létesült, melyet 1907-ben 80.000 koronára emeltek fel. A legutóbbi mérleg szerint a váltókölcsön-állomány 129.000, a jelzálogkölcsön 17.000 K volt. A takarékbetétek állománya kitétt 98.000 koronát és ezenkívül az intézet visszelszámítolás után 80.000 K idegen tőkét vett igénybe. Az 1907. évet az intézet 1788 K nyereséggel zárta. Az intézet igazgatóságában és felügyelő-bizottságában kizárólag budaörsi és törökbálinti sváb mezőgazdák foglaltak helyet.

Budapesti áru- és értéktözsde.

Távirati tudósítás.

Budapest, február 13.

Kínlat, vételkelev kedvező. Elkelet: 20 ezer méter-mázsa szilárdan tartott áraikon.

Az áruk 50 kilónként számítva:

	Déli záriát	2 órai záriát
Buza áprilusra ...	12,86—12,87	12,83—12,89
Tengeri májusra ...	7,33—7,34	7,33—7,34
Rozs áprilusra ...	10,20—10,21	10,2—10,21
Zab áprilusra ...	8,62—8,63	8,66—8,67
Buza 1909 októberre	10,98—10,99	10,99—11,—
Rozs októberre ...	9,21—9,22	9,22—9,23

Zárul 5 órakor.

Csztrák hitelrészvény	630,25
Magyar hit részvény	739,50

Koraszülött gyermekeket

a SCOTT-féle Emulzio az elsatnyulástól megementi és rendszeres erőhöz és vidámsághoz segíti őket.

Aggódó szülők ezrei nézték elragadtatva gyermekük egészségének rohamos javulását. Még akkor is, ha a gyermek a tejet visszautasítja, a



Az Emulzio vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászát — kérjük figyelmesen venni.

SCOTT-féle Emulsiót

szívesen fogadja és könnyen emészteti.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.

Kapható minden gyógyszertárban.

NEMZETI SZINHÁZ.

Vasárnap, 1909. évi február hó 14-én:

Délután 3 $\frac{1}{2}$ órakor dérsékelt helyárrakkal:

Forradalmi nász.

Színmű 3 felvonásban. Irta: Sophus Michaëlis. Fordította Homonnai Albert.

S Z E M É L Y E K:

Alainc	K. Kápolczi	Jeromos	Kulesár L.
Ernet	Mártonfi R.	Prosper	Ditrői Mór.
Marcarron	Keszler Ede.	Montaloup	Hunyadi J.
Leontin	Kun Irén.	Jean Lasque	Várnay Jenő.

Kezdete délután 3 és fél órakor.

Este fél 8 órakor, rendszeres helyárrakkal:

B) bérlet. B) bérlet.

A csikós.

Eredeti népszínmű 3 szakaszban. Irta: Szigligeti Ede.

S Z E M É L Y E K:

Karvasiné	Follinuszé E.	Kis Bálint	Keszler Ede.
Ormodi Asztolt	Faludi K.	Rózi, leánya	Zalai Margit.
Ormodi Bence	Déli Lajos.	Andris, bojtár	Hunyadi J.
Szárnay	Várnai Jenő.	Márton, csikós	Polgár S.
Torkos, jegyző	Kulesár L.	Georges, inas	Leóvei Leo.
Vámos, rektor	Szabó László.	Labdacsné	Bankóné P.

Kezdete este 7 és fél órakor.

URÁNIA SZINHÁZ.

(Báró Simonyi-utca 1. szám, Szabadság-tér mellett.)

Új műsor. Válogatott újdonságok.

Műsor: 1909. február hó 14-én, vasárnap:

1. Légihajós Matyi első felszállása. (Komikus). — 2. Londoni állatkert (Látványosság). — 3. A zulu országában. (Természet után). — 4. A szentes szákban. (Kacagató).

Tíz perc szünet.

5. Szent István napi körmenet Budapesten. (Látványosság). — 6. Bányavadászat. (Természet után). — 7. A kaucsuktalpu ember. (Kacagató). — 8. XVI. Lajos. (Történelmi drama).

Előadások délután 2 órától kezdve.

Az előadásra bárcikor be lehet menni.

Az előadások alatt a cs. és kir. 33. gyalogezred zenekara játszik. — Cukrárszda.

IDEGENEK ARADON.

Február 13.

Fehér Kereszt szálloda. Gerő Miklós utazó Temesvár. — Morr József utazó Bécs. — Kádár Dávid utazó Budapest. — Traján Csobán Szeged. — Schwartz Zsigmond dr. ügyvédi irodavezető Budapest. — Hoffmann Oszkár mérnök Budapest. — Faragó Ödön tanár Budapest. — Osztmann Adolf bérlő Somoskesz. — Reiner Béla bíró, P. Zoltovszky gróf Petris. — Takács Marcel utazó Budapest. — Hevesi Adolf mérnök Szeged. — Fényes Marcel bankigazgató Szeged. — Fischer Ferenc kereskedő Bécs. — Lichtmann Samu utazó, Elekes Adolf utazó Budapest. — Löwy József utazó Temesvár. — Mann Jakab utazó Bécs. — Rosenberg Henrik utazó Bécs. — Rosenber Miksa utazó Bécs. — Stern Armin utazó Budapest.

Központi szálloda. Vig Albert kir. tanácsos Budapest. — Gáspár Elek dr. tanár Budapest. — Péterffy Lajos miniszteri tanácsos Budapest. — Tóth Péter hivataloszoiga Budapest. — Strausz Sándor utazó Budapest. — Sárga Antal kereskedő

Budapest. — Kop Albert utazó Budapest. — Weisz Béla utazó Budapest. — Robán Ignác gépgyári tisztviselő Budapest. — Weisz Márk utazó Budapest. — Simkovics Adolf utazó Bécs. — Formann Ferenc utazó Bécs. — Reich Ignác utazó Bécs.

Vas szálloda. Ferenczy Márton utazó Budapest. — Neorgani T. tanító Karánsebes. — Palini Károly utazó Bécs. — Palásthy Marcel szerkesztő Arad.

Pannonia szálloda. Meerkatz J. Károly utazó Bécs. — Lábady István áll. isk. igazgató Zaránd. — Andra Miksané magánzónó Budapest. — Neubauer Károly utazó Budapest. — Schneller Imre utazó Budapest. — Selger Ferenc utazó Budapest.

NYILTTÉR.*

El nem mulaszthatjuk, hogy mindazon jóbarátainknak és ismerőseinknek, kik felejtethetlen

Mariskánk

végtisztességén jelen lenni szivesek voltak, vagy ravatalára virágot helyeztek s ezáltal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezuton hálás köszönetünk fejezzük ki.

A gyászoló Krause-család.

Számталanszor bevált



A nagy értékű



húgyhomoknál és hólyaghurtnál, mint a húgyzavalt megköthő szer.

Csak akkor valódi, ha a háromszögű üveg a csatolt szalaggal (sárga papíron vörös feketenyomással) van ellátva.

Mindedig felülmulhatatlan!

A Maager W.-féle

valódi tisztított



Csukamájolaj

(hatóságilag védett kiadásban.)

sárga üvegenként 2 kor. fehér 3 kor.

Maager Vilmostól Bécs.

1869. óta Ausztriába és Magyarországra általánosán bevezetve.

Tanárok és orvosok előszeretettel rendelik.

Kapható a legtöbb gyógyszerertárban és drogueriában

Főlerakat és szétküldés Ausztria-Magyarország részére:

W. MAAGER, WIEN,
III/3., Heumarkt 3.

Utánzások törvényileg üldöztetnek. Aradon kapható Gutori Földes Kelemennél.

Hatóságilag engedélyezett

kiárusítás

könyvek, papíráruk és
írószerekben

üzletáthelyezés miatt

Ingusz I. és Fia

könyv-, papir- és írószer
kereskedésében

661

Weitzer János-utca

Antiquar-könyvek,

irodai papírok, levél-
papírok, borítékok,

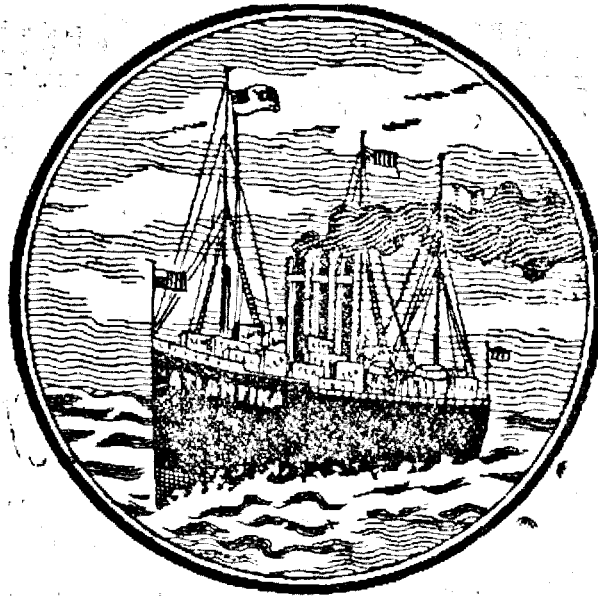
csomagoló papírok

beszerzési árban

lesznek kiárusítva.

Ingusz I. és Fia

Weitzer János-utca.



Reggel, délután és este
igyunk

ATLANTIKA kávé,
ATLANTIKA teát
ATLANTIKA rummal

mert csak az

ATLANTIKA

kávé, tea, rum speciális üzletben

kapható

fűszer és illatszert káros szagtól mentes

kávé, tea, rum.

A kirakatban működésben látható villanyüzemű
kávépörkölőnkkel naponta többször friss pörkölés.
Eladás nagyban és kicsinyben. 421

ATLANTIKA

Kávé és tea behozatal

Arad, Andrassy-tér 20 Fischer Eliz-palota.

Városi és megyei telefon 609.

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE
HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYÁNAK
heti kimutatása.

Hivatalos helyiség Szabadság-tér 7. sz. I. em.

Telefon 294. sz.

Telefon 294. sz.

Hivatalos órák: délelőtt 9—1 óráig.

Vidéki megkeresésekre — azoknak, a kik a
körnek nem tagjai — csak válaszbélyeg ellené-
ben válaszolunk.

1909. február hó 13.

Keresünk:

Aradra: 1 fűszer szakmabeli segédet és 1
irodistanót.

Vidékre: 1 magyar-német levelezőt, ki a
gyorsírásban kellő jártassággal bír és a szerb
nyelvet is bírja, 4 fűszer és vegyes, 3 fűszer,
rőfős és rövid, 1 kézmű, 2 vas és fűszer szak-
mabeli magyar, román és részben német. tót és
szerb nyelvsmerttel bíró segédet és több ta-
noncot.

Alánlunk:

Női kereskedelmi alkalmazottakat, kik az
Aradi Kereskedők Köre női kereskedelmi tanfo-
lyamot hallgatták, a gépirásban és levelező
gyorsírásban jártasak, esti foglalkozásra 1 a ket-
tős könyvvitelben teljesen jártas könyvelőt, egy
ovadékképes könyvelőt, 1 ovadékképes üzletve-
zetőt, illetve raktárnokot, továbbá 6 fűszer és
csemege, 3 vegyes, 1 kézmű, 2 rőfős és divat,
2 fűszer és rövid, 2 vas és fűszer és 1 cipő,
férfidivat és játék szakmabeli segédet.

Az elhelyezés teljesen díjtalan; az Aradi
Kereskedők Köre tagjai előnyben részesülnek.

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE
HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYA

Klein Sándor,

Keppich Zsigmond,

titkár.

321

igazgató.

A következő

ujdonságok

érkeztek

KERPEL IZSÓ

80,000 kötetes

kölcsönkönyvtárába:

Arcübaschew: Sanin, Dr. Wiczmány J:
Pillanat, Dostojew zky: Az ördögösök, Dr.
Szász: Pestmegyei adomák, Harland H: A bi-
boros burnótszelencéje Jutas-y: Kozmetika,
Eckenstein: Békét a kunyhónak, Croker: A
hol a boldogság terem, Eschelbach: A szeretet
boldogít, Vértesi A.: Varga Imre, Bálint I.:
Keleti képek, Hankó: Universum IV., Kóbor T.:
Munka, Koritsanszky: Jáva szigetén, Szomaházy
I.: Az utolsó gárdista, Harmos I.: Ma lame Chag-
lon üzletei, Szőlőssy Zs.: Palma di Palma, Sze-
mere: Doktor Mefisztófelesz, Záray: Az ezredes
leánya, Stacpoole F.: A király gyémántja, Vár-
nai: A francia rémuralom, Várady A.: Reg.
rajzok Petőfi életéből, Baróti L.: Petőfi
adomák, Ritoók E.: A nagy véletlen, Pekár:
Tatárabság, Tábori—Székely: A csaló Budapest,

Németben: Stacpoole H: Fanny Lambert,
Mereschkowski: Leonardo da Vinci, Liebchen:
Ein Roman unter Männern, Bartsch H.: Zwölf
aus der Steiermark, Franzos K. E.: Judith Trach-
tenberg, Schnitzler A.: Liebelei, Alerma Sybilla:
Eine Frau, Jaitschek M.: Eine Liebes-
nacht, Grat M. H.: Der Mann auf dem Bock,
Wasner G.: Dornröschen (Roman) Stülge
bauer: Die blaue Blume Malot: Heimatlos,
Artzibaschew: Sanin, Hornung E. W.: Ein Dieb in
der Nacht, Velth Mizzi: Komtessens Tagebuch,
Saussay V.: Frauenärzte, Heimbürg W.: Über
steinige Wege, Croker B. M.: Das spanische
Halsband, Rheinau K.: Dem Lichte entgegen,
Stratz R.: Herzblut, Harder A.: Irdische und
himmlische Liebe, Oertzen M.: Lebensfrühe,
Verloren Land, Höcker O.: Die verbotene Frucht,

Kölcsöndíj havi 1 kor. 20 fill, vagy köte-
tenként fizetve 8 fillér.

A könyvek újak és tiszták!
Vidéki bérlők

is a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek.

A zenemű-kölcsöntárba

is meglepő szép

ujdonságok érkeztek!

Zenemű-kölcsöntári díj havi 1 kor. 40 fill.,

vagy füzetenként 14 fill.

Sang u. Klang I—IV. Zerkovitz: Holdvilág-
nóta, Puccini: Manon, Szirmay: Háromtól hatig,
Férjek v. nata, Szerelmes utcák, D'Albert Tifland,
Jacobi: Van de ninc, Curtis: Sorrentói emlék, Ná-
dor: Kimegyek a temetőbe, Zerkovitz: Barcarolla,
Csibikém, Kunkel: Nagy-ád akar tőlem kis babát?
Ormay: Dicsértessék... Ha te engem, — ha én
téged... Nincsen olyan barna leány...
Huber: Magyar hősök, Fall: Szerencse malacz.
Rubens: A hollandi leány, Xaven: csavargó,
— Strauss O.: A részeg leány.

A zenemű kölcsöntár 5-ik pótfeljegyzése is meg-
jelent és ingyen kapható.

**Egyes könyvek és egész
könyvtárak vétele; könyv-
tárak kiegészítése és
berendezése.**

KERPEL IZSÓ,

könyv-, zenemű és papír-
kereskedése Aradon.

Telefon 885. sz.



Kiváló minőségű bor-párlat.

DÉKÁNY PETER és Tsa

promontori cognacgyárából

Mindenütt kapható!!

Magyarországi vesérképviselő

Ródosi Testvérek

Budapest, V., Szabadság-tér 1.

Borkereskedők! Vendéglősök!
Korcsmárosok!

Az új bortörvény előírása szerinti

Bornyilvántartási könyvek

Pichler Sándor

papiros, írószer és irodai cikkek kereskedésében

k a p h a t ó k

Arad, Szabadság-tér 1.

Telefon 308. N.Z.

Borszivattyuk,

Tömlők,



Szűrők, Kutak,

Pincegazdászati eszközök,

legelőnyösebben

Kovács Soma és Társa

cégnél 241

ARADON.

Steckenpferd-Liliumtej-szappan

Legfinomabb a bőrnek, valamint nyári pattanások ellen!

Mindenütt kapható.

Somatose

(Fleish-Eiweiss)

a legrövidebb idő alatt emeli az

erőt.

Kapható gyógytárakban és drogueriakban.

Hair regenerator

Ártalmatlan készítmény, mely az ősz hajnak eredeti színét adja vissza. Nem festék, hanem a gyökerekre ható készítmény, melytől a haj puha, selyem fényű és ugyanolyan színű lesz, a minő az eredetileg volt. korpakepződés megszűnik, ugyszintén a haj hullása is, nem piszkol.

Ára 2 korona. 351

Földes Kelemen

gyógyszerésznél

Heim Ferenc

képesített kőművesmester

Arad, Jlonátca 36. szám.

Tisztelettel értesitem a nagy érdemű közönséget, hogy az

építkezési szakmába vágó

mindennemű új épületek, lakházak, magtárak, istállók építését a mai kor igényeinek megfelelően a lehető legjutányosabb árban készítik, ugyszintén célszerű átalakítások és kisebb-nagyobb javításokat, s megbízás folytán a szükséges tervezetek készítését a legelőnyösebb feltételek mellett vállalom. Miért is a nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, tisztelettel

Heim Ferenc,
képesített kőművesmester.

NOXIN



A LEGJOBB CZIPŐ-KREM.

NOXIN

A szabadalmaz. Kulccsal.

Minden jobb üzletben kapható.

HOCHSINGER TESTVÉREK BUDAPEST.

Főraktár: Aradon: ARADI CZIPÉSZEK TERMELŐ SZÖVETKEZETE. 6003

JELZEM!

hogy a tavaszi időnyre érkező kalapok, színes ingek és mesés szép nyakkendők, úgy finom izlés, mint olcsó Fix árainál fogva meg-
lepetést fognak kelteni.

És ne mulassza el senki!

MÜNZI.

elsőrendű kalap, uridivat és fehérnemű üzletének

MODERN

kirakatait megtekinteni.



Köbégés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

Réthy füléle czukorkánál

Vasárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY fülét kérjük, mivel sok hasonlatos utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

Csak RÉTHY-fülét fogadjunk el!

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióznak bizonyult háriszer, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult kőszvényesél, ízületi és meghűléseknél, bedőzölésésképpen használva.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosok legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobarba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K1.40 és K2.- és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest. Dr. Richter gyógyszerár az „Arany országhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 6. sz. Mindennapi szétküldés.



Aradi Villamossági Részvénytársaság.

MEGHIVÓ

az Aradi Villamossági Részvénytársaság

1909. évi február 23-án délután fél 3 órakor Aradon, a társaság hivatali helyiségében. (Radnai-ut 19a) megtartandó

IX-ik rendes közgyűlésére.

N A P I R E N D:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság 1908. évi jelentése s ezzel kapcsolatosan a számadások megvizsgálása és a mérleg megállapítása.
 2. Határozás az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére adandó felmentés iránt.
 3. Határozás a nyereség felosztása iránt.
 4. Az igazgatóság és a felügyelő-bizottsági tagok évi tiszteletdíjának megállapítása.
 5. A felügyelő-bizottság megválasztása.
- Aradon, 1909. évi február havában.

Az igazgatóság.

Azon szavazásra jogosult részvényesek, akik a közgyűlésen személyesen vagy helyetteseik által részt akarnak venni, tartoznak az alapszabályok 16-ik cikke értelmében részvényeiket a még le nem járt szelvényekkel együtt a társaság pénztáránál Aradon, vagy a „Részvénytársaság Villamos és Közlekedési Vállalatok Számára” cégnél (Budapest, V., Béla-utca 5.) legalább 3 nappal a közgyűlés határnapja előtt letenni.

Vagyon. Mérleg-számla 1908. deczember 31-én. Teher.

	Korona	fill.	Korona	fill.	Korona	fill.	Korona	fill.
Központi telep:					Részvénytőke számla		1500000	
Épületek, gépek, transzformátorok, aradi és ujaradi, zsigmondházi vezeték-hálózat			1500677	25	Törlesztési és értékesítési tartalékok... ..		126000	
Értékpapírok			13399	05	Hitelezők		4747	54
Áru- és anyagkészlet			55809	14	Különféle passivák... ..		97288	93
Pénztár-számla			626	32	Nyereség áthozat 1907. évről ...	2919	39	
Adósok			113017	64	1908. évi nyereség	96132	80	99052 19
Különféle aktívák			32146	85				
Közműhelyi telep			111412	41				
			1827088	66				1827088 66

Aradon, 1908. évi deczember hó 31-én.

Az Aradi Villamossági Részvénytársaság
Igazgatósága.

Megvizsgálta és rendben találta a felügyelő-bizottság.

Hirdetéseinket teljesen ingyen ad a kiadóhivatal: József főherceg-ut 22. szám. Telefon szám: 151.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudakozódásul kerjük a hirdetés alatt levő számokra hivatkozni.

As apró hirdetések előre fizetendők.

Hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban: József főherceg-ut 22. szám. Telefon szám: 151.

Bacon rovatban minden szó egyszeri behatásának ára 4 fillér, vastagabb beszéskor 8 fillér. — Cselédet kereső vagy cselédnek ajánló apró hirdetés 20 szög 80 fillér, minden további szó 4 fillér. — Hirdetést levelezőlapon 30—60 filléért és 1 koronáért kaphatók lapunk eláruló helyein.

AKIK

ismeretség híján

ékszármára, csavárdó, ültetvesedőre, könyvelőre, segédre, ispánra, gazdaságra, kulcsárna, csallórra, kovácsra, kocsárna, gazdaszonyra, szakácsnőre, szobaleányra, házi- vagy, irodaszolgára, pénzeszedőre, házmesterre, stb.-re van szüksége.

AKI

bérbeadni kíván

birtokot, házi, vadászterületet, kocsit, lovat, halászatot, telket.

AKI

eladni kíván

szórt, szongorát, kőt, szőcsöt, szobát, üzletet, műhelyt, lakást stb.; vagy

AKI

eladásra vétel vagy bérbevételt sz. jából keresi;

AKI

valamely állást betölteni kíván; legbiztosabban ér csolt, ha az

„ARADI KÖZLÖNY” kis hirdetési rovatát használja.

30 éves özvegy nő,

jártas a varrásban, himzésben és a háztartásban, állást keres. Idősebb párhoz, vagy anyahelyettesnek elmenne. Jelige 30 éves özvegy. 851

Intelligens

özvegy, 42 éves római katolikus iparos. jól menő üzlettel, nősülni óhajt. Hozzáillő nőt, nem baj, ha öregebb is, keres. valláskülönbség nélkül. Hozományra ép nem reflektál. Cim e lap kiadóhivatalában. 788

Szép és nagy bolthelyiség

kiadó májusra. Deák Ferenc-utca 80. sz. 858

Petőfi- és Vörösmarty-utcán

lévő sarokházban egy 3 szobás utcai lakás megfelelő mellékhelyiségekkel május -tól kiadó. Bővebbet a háztulajdonosoknál. 751

Tulzsufolt raktár

következtében antiquar könyveket és különféle papírarkat beszerzési áron alól kiárusítok. Tolnai Világlapját összes kedvezményekkel eredeti árban házhoz szállítom. Krausz Paulin Színházépület. Telefon 511. 291

Eladó ház.

Aradon, Wesselényi-utca 19. szám alatti ház és telek eladó. Bővebb felvilágosítás Kemény Szilárd gazdasági egyesületi titkáránál szerezhető. 852

Kitűnő minőségű

kovaszinci borom palackokban Licker Viktor fűszerüzletében kapható (Miksa-utca.) Herczegh László. 682

Tulzsufolt raktáramat

kiárusítva, ajánlok alkalmi vételeket levélpapírban: 100 db. borítékkal együtt kor. 1. 20 fillértől kezdve. Antiquár könyveket 20 fillértől feljebb. Egyetemes Regénytár, Legjobb könyvek stb. Krausz Paulin, Színház épület. Telefon 511. 291

Eladó

Vizsla-szuka, 10 hónapos, I. díjnyertes anyától, némi házi dressurával. Cim a kiadóhivatalban. 778

A Teleky-utca 20—21. sz. ház

szabad kézből eladó. Értekezhetni Perényi József állomás főnök urnál, Eleken. 772

Két üzlethelyiség

Andrássy-tér 3 számú Neumann házban kiadó. Bővebbet Neumann iroda Széchenyi-utca. 821

Újjonnan épült ház

3 lakással György-utca 94/a szám alatt elköltözés miatt eladó. Tudakozódní ugyanott. 828

Keresek

bérbe 3, esetleg 4 szobás lakást fürdőszobával, és megfelelő mellékhelyiségekkel ellátva, május 1-ére. Ajánlatok Reich El. színház épület. 822

Rongált dobozu levélpapírokat,

minden elfogadható árban árusítok ki. üzleti könyvek gyári raktára. Alkalmi vételek könyvek és hangjegyekben. Könyvtárak berendezése. Kerpel Izsó könyv-, zenemű- és papírkereskedése, kölcsönkönyvtára és zeneműkölcsönző intézete, Aradon. 262

Aradon, a Kápolna-utcában

egy jó jövedelmű emeletes bérház csekély készpénzért eladó. Bővebbet Dr. Vajda Iván ügyvéd irodájában Andrássy-tér 17. sz. 842

Eladó házak.

Flórián-utca 7. számú és Mikes Kelemen-utca 3. számú. Bővebbet ugyanott. 513

Kiadó lakás.

Szabadság-tér 12. szám alatt jelenleg két lakásból álló egész első emeleti utcai lakás mellékhelyiségekkel együtt május 1-re kiadó. Értekezhetni Marek Samunál, ugyanott. 782

Kiadó lakások.

A József főherceg-ut 10. sz. házban egy földszinti és két másodemeleti elegáns utcai lakás május 1-re kiadó. Bővebbet a háztulajdonosnál d. u. 2 és 3 óra között. 841

A zsinagóga épület

II. emeletén 4 szobából (fürdőszobával) konyhából álló lakás május 1-ére kiadó. Bővebbet ugyanott a jegyzői hivatalban. 843

Katóságilag engedélyezett

kiárusítás könyvek, papírark és írószerekben üzletáthelyezés miatt Ingusz I. és Fia könyv-, papír- és írószer kereskedésében, Weitzer János-utca. 178

Jó írásu gyakornok helybeli nagy részvénytársaságnál a zonnali alkalmazást nyerhet. Kinek gyorsírásban gyakorlata és német nyelvben jártassága van, előnyben részesül. Ajánlatok „Állandó” jelíggel e lap kiadóhivatalába küldendőek.

Kisebb nagyobb lakások

május 1-től kiadók. Boros Bényi-tér 15. 768

Kiadó üzlet

Boros Bényi-tér 8 szám alatt május 1-re. 855

Zrágya

eladó Középutca 25. szám Szida Milán. 854

Kiadó.

Eötvös-u. 2. sz. emeleti lakás 1 utcai, 3 udvari szoba és mellékhelyiségekkel május 1-ére kiadó. 856

Telephon 422.

Új asztalos műhely Aradon.

Van szerencsém a nagyérd. közönségnek b. figyelmét

épület- és butor asztalos

műhelyemre tisztelettel felhívni. Számos éven át volt alkalmam Budapest, München és Stuttgart előkelő műhelyekben tapasztalatokat szerezniem.

Ezen kedvező körülményeknél fogva abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy a legmesszebbmenő követelményeket elégeithetem ki.

Fő elvem: pontos, tiszta, izléses és tartós munkával szolgálni.

B. pártfogást teljes tisztelettel kér

Reich Dezső

épület és butorasztalos 691 Aradon, Aranykéz-n. 8. — Telefon 422.

Tölgy

szőlőkaró

száraz hasított 7' hosszú kapható

KLEIN B. VILMOS

fakereskedőnél Arad. 596

Új építő-iroda.

Van szerencsém a n. é. közönségnek b. tudomására hozni, hogy eddigi alkalmaztatásomból kilépve,

Aradon, Deák Ferencz-utcza 25. szám alatt építési- és építőmesteri-irodát nyitottam.

14 év alatt a legnagyobb helyi építő cégeknél szerzett tapasztalataimnál fogva azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a n. é. építő-közönségnek legkényesebb izléseit és igényeit kielégíteni tudom.

Elvállalok a magas építkezés terén előforduló bármily, a jelenkor követelményeinek megfelelő tervek és költségvetések elkészítését, mindennemű új építkezések, átalakítások és javítások szakszerű kivitelét.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve, maradtam kiváló tisztelettel 846

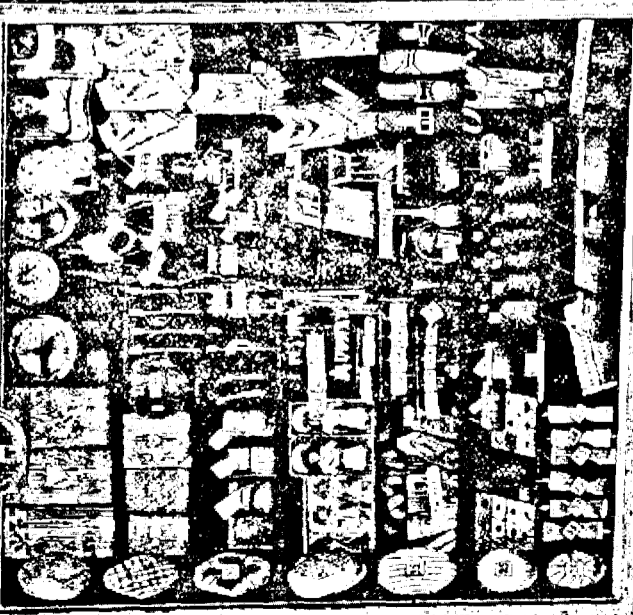
Fábián József, építész és építőmester.

NAGYARUHÁZ

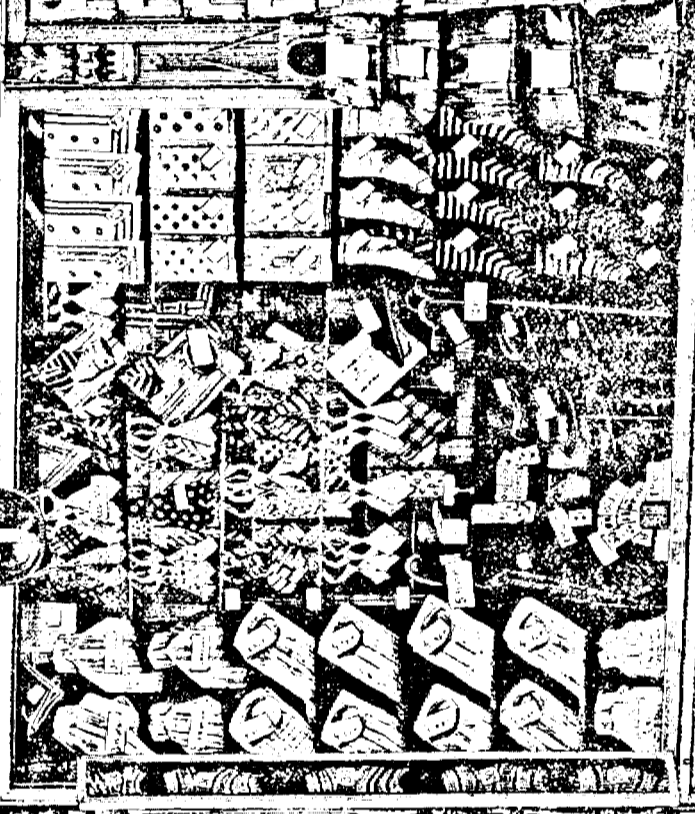
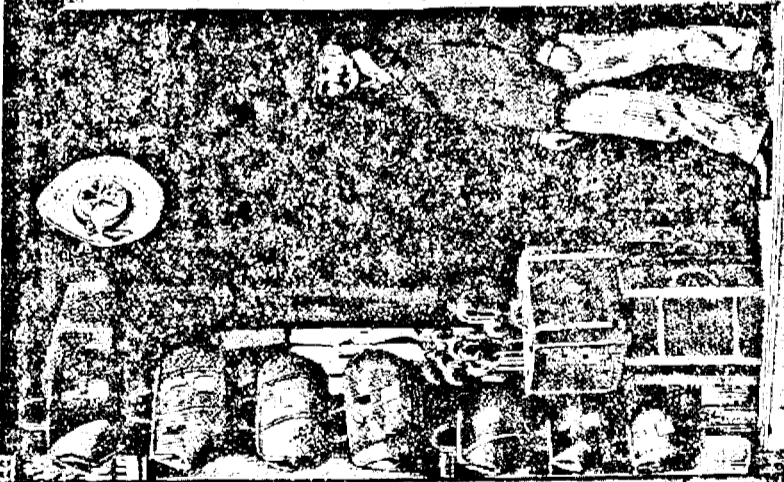
JÁTÉK ÁRUK

FISCHER SIMON

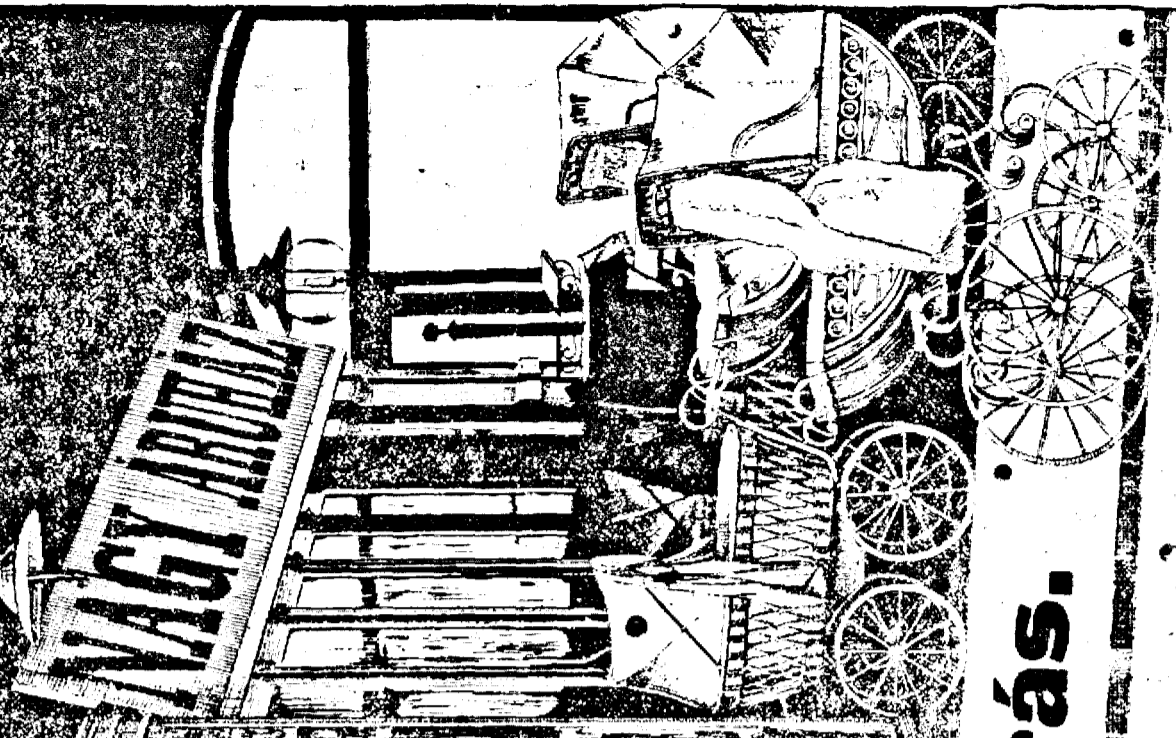
DISZMÜÁRUK



NAGYARUHÁZA



NAGYARUHÁZA



Legolcsóbb bevásárlási forrás.